

**Lokalsport**  
**Pokalspiele**

Foto: HSV/witfers

Mit dem neuen Auswärtstrikot in Köln

**Sport**

Ausnahmezustand im Volkspark durch Taylor Swift **Seite 3**

Jubiläum der AWO Kita Morgenröte in Lurup **Seite 3**

Schenefelder Fahrradwerkstatt auf Suche **Seite 11**

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**

**GRAEFF** WhatsApp Kanal

oder auf [www.GRAEFF.info](http://www.GRAEFF.info)

Abholangebote gültig vom 02.08. - 08.08.2024

<b>Bismarck</b> 6x1,0l classic, still & medium <b>2,49</b> Pfund €2,40 Literpreis €0,41	<b>Coca-Cola</b> 12 x 1,0l <b>9,99</b> 12x1,0l + Pfand €3,30 Literpreis €0,83	<b>fritz-kola</b> alle Sorten, außer BIO <b>12,99</b> 10x0,5l + Pfand €2,40 Literpreis €2,60
<b>PERONI</b> NASTRO AZZURRO Six-Pack <b>4,99</b> 6x0,33l + Pfand €0,46 Literpreis €2,46	<b>FLENSBURGER</b> PILSENER alle Sorten <b>11,99</b> 20x0,33l + Pfand €1,82 Literpreis €1,82	<b>Heineken</b> <b>15,99</b> 28x0,25l + Pfand €2,25 Literpreis €2,28

**Luruper Nachrichten**

040/831 60 91  
FAX 832 28 61  
31.07.2024 - 69. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

west immobilien

BELLEUE  
Real Estate Award  
2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

040 84055779  
www.westimmobilien.de  
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

**Eltern der Schule Wesperloh fordern Schulstraße!**



Die Elternschaft der Grundschule Wesperloh kämpft bereits seit längerem für die Umwandlung der Straße an der Grundschule ihrer Kinder in eine Schulstraße. Nach der erfolgreichen Schulstraßen-Demonstration Ende April, bei der

die temporäre Sperrung der Zubringerstraßen zur Grundschule Wesperloh im Hamburger Westen erprobt worden war, ist leider wieder – insbesondere an Regentagen – der Elterntaxi-Alltag eingeleitet. Daher wollten die Eltern das

Thema vor der großen Sommerpause noch einmal bei allen Eltern und Kindern in Erinnerung rufen. In der ersten Juliwoche war es dann so weit: Eine Woche lang wurden die schulnahen Straßen von 7.40 bis 8.10 Uhr für Autos

gesperrt. Betroffene Anwohner waren vorab durch Flyer und auf einem Infoabend informiert worden. Lesen Sie den ausführlichen Bericht im Innenteil dieser Ausgabe.

K. Albrecht/rcf

**Sommerfreibad Osdorfer Born**

Achtung Kurve: Die 41 m lange Wasserutsche ist das Highlight des direkt am Wald gelegenen Sommerfreibads Osdorfer Born. Mit reichlichen Wendungen sorgt sie für Aufregung und Spaß bei allen kleinen und großen Rutschgästen. Zu einem guten Freibadtag gehört aber natürlich noch viel mehr: zum Beispiel eine Runde Kraulen, Brust- oder Rückenschwimmen im 50-m-Mehrzweckbecken. Auf acht Bahnen kann man sich dabei frei entfalten. Für alle, deren Badekleidung noch kein Seepferdchen ziert, gibt es innerhalb des Beckens einen Nichtschwimmerbereich sowie ein separates Planschbecken. Ein Beachvolleyballfeld lädt zum gemeinsamen Pritschen und Baggern ein. Kleine Gäste, die sich auch außerhalb des Wassers austoben wollen, erwartet darüber hinaus ein Spielplatz.

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag 11 bis 19 Uhr  
Erwachsene: 4,20 Euro,  
Jugendliche (12 bis unter 16 Jahren): 2 Euro, Kinder (unter 12 Jahren): 1,10 Euro

Reitstall Barbecue

am 23. August 2024 und 20. September 2024 | jeweils ab 18 Uhr

Uetersener Weg 100 | 22869 Schenefeld | +49(0)40-8306992  
info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de | www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

Unser besonderes Angebot zum Barbecue  
**Bier im Pitcher (1,5L) für nur 14,90 €**

Grenzenloser Genuss an unserem Erlebnis-Buffer mit frisch gegrillten Köstlichkeiten  
für nur 55,00 € pro Person und nur 19,50 € für Kinder (5-12 Jahre)

**Kohlermann & Koch GmbH**

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Markisenaktion**  
inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

**ballhausen**  
Spiegelwerkstatt KG.  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Tel.: 040 - 83 62 10  
Fax: 040 - 831 70 19  
info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de

**Unsere Leistungen:**

- Wir halten eine große Auswahl von Bilderleisten und Passepartouts vor um Ihre Bilder oder Spiegel zu rahmen.
- Anfertigung von Spiegeln nach Maß – auch mit Facettschliff
- Glasplatten aller Art nach Maßvorgabe
- Duschen nach Ihren Wünschen

**Wir beraten Sie gerne.**

Öffnungszeiten: Di. bis Do. von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mo. und Fr. nach Vereinbarung  
[www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de](http://www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de)

**Antik- & Trödel Markt**

Stadtzentrum Schenefeld  
Innen- und Außenflächen

So 4 von 9-16 Uhr Aug.

Flohmarkt Anmeldung

markt & kultur  
www.marktundkultur.de 040 2702766

**SPORTSclub**  
SCHENEFELD

NUR FÜR KURZE ZEIT  
**34,90€ statt 59,90€**

MONATLICH KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 5555809  
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**Lokalsport**  
Pokalspiele

Foto: HSV/witfers

Mit dem neuen Auswärtstrikot in Köln

**Sport**

Ausnahmezustand im Volkspark durch Taylor Swift **Seite 3**

Jubiläum der AWO Kita Morgenröte in Lurup **Seite 3**

Schenefelder Fahrradwerkstatt auf Suche **Seite 11**

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**

**GRAEFF** WhatsApp Kanal

oder auf [www.GRAEFF.info](http://www.GRAEFF.info)

Abholangebote gültig vom 02.08. - 08.08.2024

Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG, Am Ostersee 28, 22649 Hamburg

<b>Bismarck</b> 6x1,0l classic, still & medium <b>2,49</b> 6x1,0l Pfund €2,40 Literpreis €0,41	<b>Coca-Cola</b> 12 x 1,0l <b>9,99</b> 12x1,0l + Pfand €3,30 Literpreis €0,83	<b>fritz-kola</b> alle Sorten, außer BIO <b>12,99</b> 10x0,5l + Pfand €2,40 Literpreis 2,60
<b>PERONI</b> NASTRO AZZURRO Six-Pack <b>4,99</b> 6x0,33l + Pfand €0,48 Literpreis €2,46	<b>FLENSBURGER</b> PILSENER alle Sorten <b>11,99</b> 20x0,33l + Pfand €4,30 Literpreis €1,82	<b>Heineken</b> <b>15,99</b> 28x0,25l + Pfand €2,25 Literpreis €2,28

**Osdorfer KURIER**

☎ 040 / 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
31.07.2024 · 69. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf · Lurup · Schenefeld · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

west immobilien

BELLEUE  
Real Estate Award  
2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

☎ 040 84055779  
WWW.WESTIMMOBILIEN.DE  
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

## Eltern der Schule Wesperloh fordern Schulstraße!



Die Elternschaft der Grundschule Wesperloh kämpft bereits seit längerem für die Umwandlung der Straße an der Grundschule ihrer Kinder in eine Schulstraße. Nach der erfolgreichen Schulstraßen-Demonstration Ende April, bei der

die temporäre Sperrung der Zubringerstraßen zur Grundschule Wesperloh im Hamburger Westen erprobt worden war, ist leider wieder – insbesondere an Regentagen – der Elterntaxi-Alltag eingeleitet. Daher wollten die Eltern das

Thema vor der großen Sommerpause noch einmal bei allen Eltern und Kindern in Erinnerung rufen. In der ersten Juliwoche war es dann so weit: Eine Woche lang wurden die schulnahen Straßen von 7.40 bis 8.10 Uhr für Autos

gesperrt. Betroffene Anwohner waren vorab durch Flyer und auf einem Infoabend informiert worden. Lesen Sie den ausführlichen Bericht im Innenteil dieser Ausgabe.

K. Albrecht/rcf

**Sommerfreibad Osdorfer Born**

Achtung Kurve: Die 41 m lange Wasserutsche ist das Highlight des direkt am Wald gelegenen Sommerfreibads Osdorfer Born. Mit reichlichen Wendungen sorgt sie für Aufregung und Spaß bei allen kleinen und großen Rutschgästen. Zu einem guten Freibadtag gehört aber natürlich noch viel mehr: zum Beispiel eine Runde Kraulen, Brust- oder Rückenschwimmen im 50-m-Mehrzweckbecken. Auf acht Bahnen kann man sich dabei frei entfalten. Für alle, deren Badekleidung noch kein Seepferdchen ziert, gibt es innerhalb des Beckens einen Nichtschwimmerbereich sowie ein separates Planschbecken. Ein Beachvolleyballfeld lädt zum gemeinsamen Pritschen und Baggern ein. Kleine Gäste, die sich auch außerhalb des Wassers austoben wollen, erwartet darüber hinaus ein Spielplatz.

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag 11 bis 19 Uhr  
Erwachsene: 4,20 Euro,  
Jugendliche (12 bis unter 16 Jahren): 2 Euro, Kinder (unter 12 Jahren): 1,10 Euro

Unser besonderes Angebot zum Barbecue

**Bier im Pitcher (1,5L) für nur 14,90 €**

Reitstall-Barbecue

Grenzenloser Genuss an unserem Erlebnis-Buffer mit frisch gegrillten Köstlichkeiten  
für nur 55,00 € pro Person und nur 19,50 € für Kinder (5-12 Jahre)

**Reitstall Barbecue**  
am 23. August 2024 und 20. September 2024 | jeweils ab 18 Uhr

Uetersener Weg 100 | 22869 Schenefeld | +49(0)40-8306992  
info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de | www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

**Kohlermann & Koch GmbH**

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Markisenaktion**  
inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

**ballhausen**  
Spiegelwerkstatt KG.

Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Tel.: 040 - 83 62 10  
Fax: 040 - 831 70 19  
info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de

**Unsere Leistungen:**

- Wir halten eine große Auswahl von Bilderleisten und Passepartouts vor um Ihre Bilder oder Spiegel zu rahmen.
- Anfertigung von Spiegeln nach Maß – auch mit Facettschliff
- Glasplatten aller Art nach Maßvorgabe
- Duschen nach Ihren Wünschen

**Wir beraten Sie gerne.**

Öffnungszeiten: Di. bis Do. von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mo. und Fr. nach Vereinbarung  
[www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de](http://www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de)

STADDI

**Antik- & Trödel Markt**

Stadtzentrum Schenefeld  
Innen- und Außenflächen

So 4 von 9-16 Uhr  
Aug.

Fliehkamp Anmeldung

markt & kultur  
www.marktundkultur.de ☎ 040 2702766

**SPORTSclub**  
SCHENEFELD

NUR FÜR KURZE ZEIT  
**34,90€ statt 59,90€**

MONATLICH KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55555809  
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

## Lokalsport Pokalspiele



Foto: HSV/witfers

Mit dem neuen Auswärtstrikot in Köln

**Sport**



Ausnahmestand im Volkspark durch Taylor Swift **Seite 3**



Jubiläum der AWO Kita Morgenröte in Lurup **Seite 3**



Schenefelder Fahrradwerkstatt auf Suche **Seite 11**

# Schenefelder BOTE

040/ 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
31.07.2024 · 69. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

### Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

**GRAEFF** WhatsApp Kanal

Abholangebote gültig vom 02.08. - 08.08.2024

<b>Bismarck</b> 6x1,0l classic, still & medium <b>2,49</b> Pfand €2,40 Literpreis €0,41	<b>Coca-Cola</b> 12 x 1,0l <b>9,99</b> 12x1,0l + Pfand €3,30 Literpreis €0,83	<b>fritz-kola</b> alle Sorten, außer BIO <b>12,99</b> 10x0,5l + Pfand €2,40 Literpreis €2,60
<b>PERONI</b> NASTRO AZZURRO Six-Pack <b>4,99</b> 6x0,33l + Pfand €0,48 Literpreis €2,46	<b>FLENSBURGER</b> PILSENER alle Sorten <b>11,99</b> 20x0,33l + Pfand €1,82 Literpreis €1,82	<b>Heineken</b> <b>15,99</b> 28x0,25l + Pfand €2,28 Literpreis €2,28

west immobilien BELLEVUE

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

040 84055779  
Lornsstraße 86 | 22869 Schenefeld

## Familienbildung bezieht Räume im STADDI

Der Verein „Familienbildung Wedel“ zieht vom bisherigen Standort in der Anskar-Kirche Achter de Weiden ins Stadtzentrum Schenefeld um. Die nicht barrierefreien Räumlichkeiten am bisherigen Standort haben sich für die Familien mit kleinen Kindern als ungeeignet herausgestellt. Voraussetzung für den Umzug war allerdings eine Entscheidung des Ausschusses für Soziales, Jugend und Senioren der Stadt Schenefeld, der in einer seiner letzten Sitzungen einer Erhöhung des Mietzuschusses um 7.000 auf dann 9.000 Euro zugestimmt hatte. Nach den Sommerferien soll es dann im 2. Obergeschoss des Stadtzentrums losgehen. Die barrierefreien und lichtdurchfluteten Räume erfüllen die Anforderungen, die sich der Verein für die Durchführung seiner Kurse vorstellt. Mehr dazu lesen Sie Innenteil dieser Ausgabe.

rcl

### Eltern fordern Schulstraße!

Die Elternschaft der Grundschule Wesperloh in Osdorf kämpft bereits seit längerem für die Umwandlung der Straße an der Grundschule ihrer Kinder in eine Schulstraße. Lesen Sie den ausführlichen Bericht im Innenteil dieser Ausgabe

### Sommerfreibad Osdorfer Born

Achtung Kurve: Die 41 m lange Wasserutsche ist das Highlight des direkt am Wald gelegenen Sommerfreibads Osdorfer Born. Mit reichlichen Wendungen sorgt sie für Aufregung und Spaß bei allen kleinen und großen Rutschgästen. Zu einem guten Freibadtag gehört aber natürlich noch viel mehr: zum Beispiel eine Runde Kraulen, Brust- oder Rückenschwimmen im 50-m-Mehrzweckbecken. Auf acht Bahnen kann man sich dabei frei entfalten. Für alle, deren Badekleidung noch kein Seepferdchen ziert, gibt es innerhalb des Beckens einen Nichtschwimmerbereich sowie ein separates Planschbecken. Ein Beachvolleyballfeld lädt zum gemeinsamen Pritschen und Baggern ein. Kleine Gäste, die sich auch außerhalb des Wassers austoben wollen, erwartet darüber hinaus ein Spielplatz.

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag 11 bis 19 Uhr  
Erwachsene: 4,20 Euro,  
Jugendliche (12 bis unter 16 Jahren): 2 Euro, Kinder (unter 12 Jahren): 1,10 Euro

### Reitstall Barbecue

am 23. August 2024 und 20. September 2024 | jeweils ab 18 Uhr

Uetersener Weg 100 | 22869 Schenefeld | +49(0)40-8306992  
info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de | www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de

Unser besonderes Angebot zum Barbecue  
**Bier im Pitcher (1,5L) für nur 14,90 €**

Grenzenloser Genuss an unserem Erlebnis-Buffer mit frisch gegrillten Köstlichkeiten  
für nur 55,00 € pro Person und nur 19,50 € für Kinder (5-12 Jahre)

### Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de

**Markisenaktion**  
inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

### ballhausen

Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Tel.: 040 - 83 62 10  
Fax: 040 - 831 70 19  
info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de

**Unsere Leistungen:**

- Wir halten eine große Auswahl von Bilderleisten und Passepartouts vor um Ihre Bilder oder Spiegel zu rahmen.
- Anfertigung von Spiegeln nach Maß – auch mit Facettschliff
- Glasplatten aller Art nach Maßvorgabe
- Duschen nach Ihren Wünschen

**Wir beraten Sie gerne.**

Öffnungszeiten: Di. bis Do. von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Mo. und Fr. nach Vereinbarung  
www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de

### Antik- & Trödel Markt

Stadtzentrum Schenefeld Innen- und Außenflächen

So 4 von 9-16 Uhr Aug.

Fluhmarkt Anmeldung

markt & kultur www.marktundkultur.de 040 2702766

### SPORTSclub

SCHENEFELD

NUR FÜR KURZE ZEIT  
**34,90€ statt 59,90€**

MONATLICH KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55555809  
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

Mit uns wird jedes Fest zum Volltreffer...

Grillsaison eröffnet  
**GRAEFF hat's!**

- Bierzeltgarnituren
- Partyzubehör
- Fassbier
- Stehtische
- Gläser
- 400 Biere
- 350 Weine
- 120 Gin Sorten aus aller Welt
- 160 Mineralwasser Sorten
- Riesen Spirituosensortiment



GRAEFF Getränke KG  
Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg  
Tel: 040 807887 0 - www.graeff.info

Alt-Osdorf  
Am Rugenfeld

\*\*\*da, wo das Flugzeug parkt\*\*\*

## EDEKA und Budni im Boot: hvv Prepaid Card ab sofort an vielen weiteren Orten erhältlich

- Jetzt mehr als 1.500 Verkaufsstellen
- Aufladen auch in Partner-Filialen der Deutschen Post möglich

Seit dem vergangenen Sommer gibt es die hvv Prepaid Card, im Januar 2024 wurde dann der Barverkauf von Fahrkarten in den Bussen von HOCHBAHN und vhh.mobility in Hamburg eingestellt.

Bisher wurden über 140.000 Prepaid Cards ausgegeben und mehr als 760.000 Fahrkarten bargeldlos im Bus gekauft. Gleichzeitig wächst der Anteil des digitalen Vertriebs, immer häufiger nutzen Fahrgäste die Möglichkeit, Einzel- und Tageskarten mit 7 Prozent Rabatt per App zu kaufen.

Ab sofort wird das Netz der Verkaufsstellen im Hamburger Stadtgebiet und im Umland nochmals deutlich ausgeweitet: Mit den Servicestellen von AKN und metronom sowie insgesamt 400 EDEKA- und Budni-Märkten kommen viele neue Orte hinzu. Zusätzlich kann jetzt auch in

400 Partner-Filialen der Deutschen Post Guthaben aufgeladen werden.

Darüber hinaus werden bis August alle Fahrkartenautomaten von DB und metronom für den Kauf von Fahrkarten mit der hvv Prepaid Card und das Aufladen von Guthaben bereitstellen.

Das Vertriebsnetz der hvv Prepaid Card wächst damit auf mehr als 1.500 Orte an, die Wege zur jeweils nächsten Verkaufsstelle werden nochmals kürzer.

Auch die Nutzungsgebiet der hvv Prepaid Card wächst weiter: In allen Bussen von KVG und Autokraft ist der Kauf von Fahrkarten mit der Prepaid Card schon möglich, Holsten Express, Dahmetal, VKP und VG Steinburg folgen in den kommenden Wochen.

Ausführliche Informationen und eine interaktive Karte mit allen Verkaufsstellen finden sich unter hvv - hvv Prepaid Card.

## Eltern der Grundschule Wesperloh fordern Schulstraße

Die Elternschaft der Grundschule Wesperloh kämpft bereits seit längerem für die Umwandlung der Straße an der Grundschule ihrer Kinder in eine Schulstraße. Nach der erfolgreichen Schulstraßen-Demonstration Ende April, bei der die temporäre Sperrung der Zubringerstraßen zur Grundschule Wesperloh im Hamburger Westen erprobt worden war, ist leider wieder – insbesondere an Regentagen – der Elterntaxi-Alltag eingeleitet. Daher wollten die Eltern das Thema vor der großen Sommerpause noch einmal bei allen Eltern und Kindern in Erinnerung rufen.

In der ersten Juliwoche war es dann so weit: Eine Woche lang wurden die schulnahen Straßen von 7.40 bis 8.10 Uhr für Autos gesperrt. Betroffene Anwohner waren vorab durch Flyer und auf einem Infoabend informiert worden.

Am öffentlichen Parkplatz, der etwa 350 m vom Schultor entfernt liegt, wurde eine Eltern-Haltestelle eingerichtet. Von dort aus konnten die Kinder mit einem Laufbus, der durch freiwillige Viertklässler begleitet wurde, zu Fuß zur Schule gehen. Das Experiment zeigte, dass es viele Kinder gerne ganz alleine schaffen wollten und den Begleitdienst nicht in Anspruch nahmen. Dafür waren die Laufbus-Begleiter am Donnerstag gefragt, als die Rückgabe von Musikinstrumenten anstand. Sie wurden mit einem Bollerwagen zur Schule transportiert, was zeigt: Wenn es sein muss, dann klappt es auch ohne Autos.

An eben dieser Einmündung lag zwischen Dienstag und Freitag auch ein roter Teppich, um auf eine schwierige Querungssituation auf dem Schulweg vieler Kinder hinzuweisen. Es gibt keinen beidseitigen Fußweg, Absenkungen sind oft zugesperrt und Autos biegen in hohem Tempo um die Ecke. Zudem ist die Einmündung in der dunklen Jahreszeit schwach beleuchtet und insgesamt sehr unübersichtlich.



Kinder aus der Klasse 3c und 3e kamen mit Schildern zum Demonstrieren an die Absperrung. Mit Sprüchen wie „Lasst das Elterntaxi steh'n, unsere Beine sind zum Geh'n" und „Kein Autostau vor unsrem Tor, unsre Sicherheit geht vor!" wurde lautstark demonstriert. Bei der Abschluss-Kundgebung direkt vor der Schule am Freitag ab 10 Uhr tanzten über 300 Kinder mit Begeisterung auf der Straße. Ab 14 Uhr wurde die Aktionswoche mit einem Verkehrsfest auf dem Schulhof ab-

gerundet. Im September ist eine erneute Schulstraßen-Demonstration geplant, um auch für die neuen Eltern und Schülerinnen und Schüler der Vorschul- und Erstklassen die Schulstraße erlebbar zu machen.

Albrecht/rc

## Flohmarkt am 5. September 2024

# Ein zweites Leben schenken!

Die GAB und der Kreis Pinneberg veranstalten am 5. September in der Zeit von 14:30 bis 18 Uhr einen Flohmarkt auf dem Gelände der Wertstoffannahme in Quickborn (Güttloh 1-5, 25451 Quickborn). Die Erlöse kommen einem regionalen Verein aus dem Bereich Natur- und Umweltschutz zugute. Bewerbungen sind ab sofort möglich! Jeden Tag landen auf den Recyclinghöfen im Kreis Pinneberg Gegenstände, die sich noch in einem sehr guten Zustand befinden. Oft sind sie originalverpackt, voll funktionsfähig und viel zu schade, um sie einfach wegzuerwerfen. Das Flohmarktkonzept unterstützt die Wiederverwendung oder Mehrfachnutzung von Produkten, wodurch Abfälle vermieden werden. Nachdem die ersten Flohmärkte im letzten Jahr so gut angenommen wurden, findet das Gemeinschaftsprojekt der GAB und des Kreises Pinneberg in diesem Jahr bereits zum zweiten Mal statt. Im Angebot gibt es auch wieder Elek-



Glückliches Team vom Umwelthaus Pinneberg e. V. bei der Scheckübergabe am 24.4.2024

trokleingeräte, die vor Ort vom Repair Café Pinneberg auf ihre Funktionsfähigkeit überprüft werden. Regionale Vereine aus dem Kreis Pinneberg können sich ab sofort bis zum 9. August 2024 online (<https://gab-umweltservice.de/>)

flohmarkt) bewerben. Zwei Kriterien müssen erfüllt sein: Der Verein muss zwingend in dem Bereich Natur- und Umweltschutz aktiv sein und es muss eine Gemeinnützigkeit vorliegen (vgl. §§ 51 bis 68 Abgabenordnung). Mit der Bewerbung ist eine Kurzzustellung der Vereinsaktivitäten einzureichen und darzustellen, in welches anstehende oder aktuelle Projekt der Erlös investiert werden soll. Die Teilnahme und eine Unterstützung beim Auf- und Abbau des Flohmarkts wird vorausgesetzt.

Der begünstigte Verein wird über ein Losverfahren durch das Flohmarkt-Team der GAB ermittelt. „Nach dem riesigen Erfolg im April gehen wir in die zweite Runde 2024 und sind gespannt, ob wir den Erlös ein weiteres Mal toppen können“, sagt Susanne Flor, zuständig für die Umweltbildung bei der GAB und Mit-Initiatorin des Flohmarktes.



Frohe Gesichter nach dem erfolgreichen Flohmarkt am 11. April 2024  
Fotos: Julian Jenkel, GAB

**Über 50 Jahre**

**Ihr Schlachter in Alt-Osdorf**

**Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!**

<b>Lammfleisch</b>	je 100 g	<b>4.99</b>	<b>Dienstag: Grützwurst mit &amp; ohne Rosinen</b>	100 g	<b>0.99</b>
<b>Schweinebauch</b>	je 100 g	<b>1.49</b>	<b>Mittwoch: Osdorfer feine und grobe Bratwurst</b>	100 g	<b>1.29</b>
<b>Hähnchenkeulen</b>	je 100 g	<b>1.09</b>	<b>Donnerstag: Rinderhack Gemischtes Hack</b>	100 g	<b>1.09</b>
<b>Fleischwurst im Ring</b>			<b>Freitag und Samstag: Schweinekrustenbraten</b>	100 g	<b>1.68</b>
<b>Osdorfer Knacker mit und ohne Knobli</b>	je 100 g	<b>1.69</b>			
<b>Sauerfleisch im Block</b>					

**Für die Grill-Saison!**  
Versch. Grill-Steaks natur oder mariniert  
z.B. Rind, Schwein, Lamm, Geflügel und versch. Grillwürste z.B. Schinkengriller, Bratwurst nach Thüringer Art, Bauern-Bratwurst, Fenchel/Chilli Bratwurst, Currywurst

**Bitte vormerken: In den Sommerferien!**  
**Mittwochnachmittag geschlossen!**  
**24.7., 31.7., 7.8., 14.8., 21.8. und 28.8.2024**

**Hans-P. Radbruch GmbH**  
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 • Fax 80 13 19 • Diekweg 14 • Alt-Osdorf [www.fleischerei-radbruch.de](http://www.fleischerei-radbruch.de)  
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.00 – 13.00 und 14.30 – 18.00 Uhr • Samstag 7.00 – 13.00 Uhr

# HAASE-DRUCK GmbH

Beratung | Gestaltung | Satz | Reinzeichnung | Bildbearbeitung | Digitaldruck | Digitalproofs | Farbausdrucke bis DIN A0 | Kopie  
Offsetdruck | Siebdruck | Endlosdruck | Weiterverarbeitung | Stempel | Auto-/LKW-/Fensterbeschriftung | Schilder | Banner | Fahnen

IHR PARTNER FÜR ALLES RUND UM DRUCK UND PAPIER!

HAASE-DRUCK GmbH | Brandstücken 22 | 22549 Hamburg | Tel.: 040 / 80 99 49-0 | Fax: 040 / 80 99 49-49 | [info@haase-druck.de](mailto:info@haase-druck.de) | [www.haase-druck.de](http://www.haase-druck.de)

# 55-jähriges Jubiläum der AWO Kita Morgenröte

Die AWO Kita Morgenröte in Hamburg Lurup hat ihr 55-jähriges Jubiläum mit einem großen Sommerfest gefeiert: Für die Kita-Kinder gab es einen großen Spiele-Parcours mit Entenangeln, Kinderschminken, Schatzsuche und einer Fußballstation sowie ein Kita-Kino, in dem ein selbstgedrehter Film über den Kita-Alltag gezeigt wurde. Außerdem freuten sich die Kinder über ein großes Kuchen- und Snackbuffet, das die Eltern der Kita-Kinder vorbereitet hatten.

Bis zu 39 Jungen und Mädchen im Alter von eins bis sechs besuchen die Kindertagesstätte jeden Tag. Eine Besonderheit der AWO Kita Morgenröte ist die große Vielfalt der Herkunftsländer der Kinder: In der Kita werden insgesamt 15 Sprachen gesprochen. „Die meisten Kinder kommen ohne Deutschkenntnisse zu uns. Daher ist es für uns von Anfang an wichtig, eine familiäre Atmosphäre zu schaffen, in der sich die Kinder sicher und geborgen fühlen und so die deutsche Sprache spielerisch und intuitiv erlernen können“, erklärt Rovena Kirst, Leiterin der Kita Morgenröte.

In der Kita Morgenröte spielen, erfahren und experimentieren die Kita-Kinder in interessant gestalteten Räumen



Die AWO Kita Morgenröte hat zum 55-jährigen Jubiläum ein großes Sommerfest gefeiert.

Foto: AWO Hamburg/Backhaus

und können mit altersgerechten Spielmaterialien eigene Spielideen entwickeln. Das naturnah gestaltete Außen-

gelände und der nah gelegene Volkspark bieten verschiedene Möglichkeiten zum Entdecken, Klettern und Bauen.

So können die Kinder vielfältige Erfahrungen in allen Lern- und Bildungsbereichen machen.

# Superstar Taylor Swift verzauberte Hamburg

Der Volkspark glitzerte, er bebte – und am Ende hinterließen zwei außergewöhnliche Konzerttage von US-Superstar Taylor Swift bleibenden Eindruck und viele vor Freude glänzende Augen.

Am vergangenen Dienstag, 23. Juli, und Mittwoch, 24. Juli, trat Taylor Swift auf ihrer „Eras“-Tour in zwei Konzerten vor 100.000 Fans im Volksparkstadion auf. Die Fans, die zum Teil von weit her (sogar aus Übersee) angereist waren, fieberten den Auftritten im Volksparkstadion seit Monaten entgegen und hatten sich „swiftie“-mäßig entsprechend vorbereitet: Selbstgestaltete Armbändchen und ein passendes Glitzer-Outfit -Glitzerkleider und -miniröcke- gehörten dazu. Viele „Swifties“ waren schon morgens um 6 Uhr zum Volkspark gepilgert. Der Einlass für die Taylor-Swift-Konzerte startete jeweils um 16 Uhr.

Taylor Swifts Vorband „Paramore“ eröffnete den musikalischen Abend. Der Popstar selbst war gegen 19.30 Uhr auf die Bühne getreten, um in 3,5 Stunden ein Best-of seiner bereits 18-jährigen Karriere auf die Bühne zu bringen. Mehr als 40 Songs performte die Ausnahmekünstlerin. Insgesamt 15 Tänzer bewegten sich

mit Taylor Swift gemeinsam auf der Bühne bei ihrem ersten Hamburg-Auftritt überhaupt. Musikalisch wurde sie von sechs Musikern und vier Background-Sängerinnen begleitet. Sie selbst griff auch bei einigen Songs in die Tasten und zur Gitarre. Für jede ihrer Schaffensperiode - „Era“ (Ära) - war ein eigenes Bühnenbild kreiert worden. Kein Wunder, dass etwa 110 Trucks erforderlich sind, um alles für den Bühnenaufbau und das Konzerquipment herbeizuschaffen. Auch Fans, die kein Ticket bekommen hatten, versammelten sich am Dienstag -trotz strömenden Regens- und am Mittwoch ebenfalls vor dem Stadion. Die Musik war laut zu hören und viele junge Menschen tanzten ausgelassen und fröhlich zu den Liedern, die sie textsicher mitsingen konnten.

Man übertreibt wohl nicht, wenn man sagt, dass die 34-jährige Ausnahmekünstlerin Taylor Swift Hamburg für einen Moment verzaubert hat. Es schien, als hätte das „Swift“-Fieber auch Nicht-Fans ein wenig angesteckt. Am Donnerstag ging es dann für die Künstlerin, die im Hotel Vier Jahreszeiten für sich und ihre Entourage mehr als eine ganze Eta-

ge (85 Zimmer) gebucht hatte, weiter in Richtung München, wo dann am vergangenen Wochenende bei zwei Konzerten im Olympiastadion das „Swift“-Fieber ausbrach.

In Hamburg blieb ein bisschen Konfetti, Glitzer und der kollektive Eindruck, dass der Konzertsom-

mer im Volksparkstadion diesmal eindeutig zu kurz ausfiel. Aufgrund der Fußball-Europameisterschaft waren allerdings keine weiteren Musik-Veranstaltungen möglich. 2025 wird das anders sein. Für den nächsten Sommer stehen schon einige Musik-Stars in der Warteschleife. rcl



Taylor Swift auf ihrer „Eras“-Tour  
Credit: Claudio Furlan/ LaPresse via ZUMA Press



Einlass ins Stadion war um 16 Uhr. Die ersten Fans kamen morgens um 6 Uhr, um dann beim Einlass die besten Plätze vor der Bühne zu ergattern, damit sie ihrem Idol nah sein konnten.



110 dieser Trucks standen auf dem Parkplatz vorm Volksparkstadion und auf dem benachbarten Busparkplatz. Sie werden für den Transport von Bühnenaufbau und Konzerquipment benötigt.

Pflege, Rente, Bürgergeld und Co.

Wir schützen Sie vor den Folgen sozialer Härte!

**SoVD vor Ort**

Wir beantworten Ihre Fragen

08.08.2024 | 14-16 Uhr

Hamburg-Altona

Ottenser Hauptstraße 2-6  
22765 Hamburg-Ottensen



Klaus Wicher  
Landesvorsitzender

Jetzt Mitglied werden:

[sovd-hh.de](http://sovd-hh.de)

☎ 040 / 611 60 70  
✉ [info@sovd-hh.de](mailto:info@sovd-hh.de)

**SOVD**

**Netto**  
Marken-Discount  
[www.netto-online.de](http://www.netto-online.de)  
Mo - Sa 7-22 Uhr

23 59

**EINKAUFSTREFF  
LURUPER HAUPTSTRASSE**

**BUDNIKOWSKY**

*Änderungsschneiderei*

**Coiffeur Maren Repenning**

**Restaurant HELLAS**

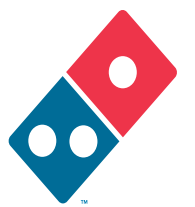
**Changmai-Thaimassage**

*Häusliche Pflege und Betreuung*

**ROSE COSMETICS**



Familienfeiern  
Kegelbahn  
Sommerterrasse  
040/832 00 171



**Domino's  
Pizza**  
Lieferservice  
040/832 10 111



## SoVD Infos zu Pflege, Rente, Bürgergeld und Co.

Warum vertrauen schon mehr als 25.000 Hamburger:innen dem Sozialverband SoVD? Weil er ein unverzichtbarer Ratgeber ist, wenn es darum geht, Herausforderungen des Lebens besser zu meistern: „Pflege, Rente, Bürgergeld – an vielen Stellen ist man ganz plötzlich damit konfrontiert, muss Entscheidungen treffen und sich kümmern. Das wirkt natürlich viele Fragen auf. Unsere Jurist:innen sind Spezialisten im Sozialrecht und helfen unseren Mitgliedern jederzeit weiter“, sagt Klaus Wicher, Hamburger SoVD

Landeschef. Überall in der Stadt kann man sich als SoVD Mitglied in einer der Beratungsstellen ohne Termin, aber dafür kompetent helfen lassen.

Sie kennen uns noch nicht? Haben Sie Fragen zu den Themen Pflege, Rente, Bürgergeld? Unser SoVD Info-stand macht Station in Ottensen. Sie finden ihn am Donnerstag, 8. August, von 14 bis 16 Uhr, in der Ottensener Hauptstraße 2-6. Schauen Sie gern vorbei, wir sprechen mit Ihnen über ihre Anliegen.

**FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG**  
**UMZÜGE**

- Komplett-Service
- Ein- und Zwischenlagerungen
  - Montagen aller Möbel
  - Aktenlagerung/Sofortdienst
  - Umzugskartons fast kostenlos
- Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65



Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47  
e-mail: [info@friedrich-mueller.com](mailto:info@friedrich-mueller.com) · [www.umzuege-mueller.com](http://www.umzuege-mueller.com)

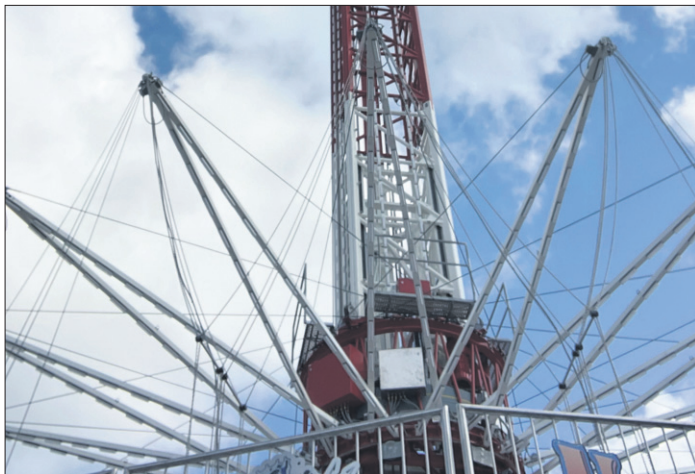


# Auf dem Heiligengeistfeld: Sommerdom mit Premiere für Riesenkarussell

Schon lange gab es nicht mehr so viel Angst auf dem Heiligengeistfeld. Und noch seltener ist dort mehr Schweiß geflossen als in der vergangenen Woche. So mancher aufmerksame Bummel-Gast dürfte hingegen ganz gemächlich an die – demnächst - kommenden Dom-Tage gedacht haben. Weit gefehlt. Der Hamburger Dom – er ist jetzt. Genau jetzt. Vergangenen Freitag ging es los mit lautem Getöse und viel Spaß. Und zwar noch bis zum 25. August. Und der Grund für all den Schweiß und all die Angst? Naja, den Schaustellern sind sechs Tage abhanden gekommen. In der Regel fangen die Unterhaltungskünstler viel früher an, ihre Fahrgeschäfte aufzubauen. Aber das EM-Fanfest auf dem Heiligengeistfeld stand ihnen noch im Weg und so mussten die Bastelprofis dreimal mehr in die Hände spucken. Aber während so mancher Gastronomiestand und so manche Zuckerbude schon mit geputzter Fassade auf dem Festplatz auf die Eröffnung wartete, standen die großen Fahrgeschäfte noch auf ihren Transport-Lkw.

Der Hamburger Sommer-Dom begeistert mit über 50 Fahrattraktionen und Laufgeschäften, darunter spannende Neuheiten und beliebte Comebacks. Das Angebot reicht von adrenalingeladenen Looping-Karussells mit mehrfacher G-Beschleunigung über rasante Abfahrten, die für ordentlich Bauchkribbeln sorgen, bis hin zu entspannten Rundfahrten, die zur Erholung einladen. Auch die Kleinsten kommen bei ihrer ersten Eisenbahnfahrt auf ihre Kosten. Premiere feiert der „Nordic Tower“. Das Hochfahrgeschäft setzt neue Maßstäbe: Mit einer imposanten Höhe von 80 Metern ist es eines der größten, transportablen Hochkettenkarussells in Deutschland und diesmal das höchste Fahrgeschäft auf dem Sommerdom. Der spektakuläre Tower Ride verspricht Nervenkitzel in schwindelerregenden Höhen und bietet gleichzeitig einen atemberaubenden Panoramablick über Hamburg. Die 16 Doppelsitzer sind mit Gurt- und Bügelschutz gesichert und an einem

Drehturm aufgehängt. Neu ist auch das Laufgeschäft Kaleidoskop, es entführt die Besucher in eine magische Welt voller Farben und optischer Täuschungen mit 20 faszinierenden Illusionen. Erstmals präsentiert sich auch das Looping-Karussell Mondlift, das letzte reisende Geschäft dieser Art in Deutschland. Es erinnert an ein Riesenrad, aber mit einem spektakulären Twist: Die Gondeln fliegen über Kopf und bieten eine familienfreundliche Loopingfahrt in 22 Metern Höhe. Belli hob auch fünf besondere Attraktionen hervor, die auf den Dom zurückgekehrt sind: Der Airwolf, Europas einziger



transportable Highspeed-Anlage, beeindruckt mit drei verschiedenen, manuell gesteuerten Bewegungsabläufen, spektakulären Drehungen und Überschlägen. In bis zu 22 Metern Höhe ergibt sich so ein noch nie dagewesenes Fahrgefühl, das die Herzen von Action-Fans höher schlagen lässt. Nach vier Jahren kehrt mit dem Frisbee der ultimative Schaukel Spaß zurück. Das futuristische Aqua Velis ist ein dreistöckiges Spaßlabyrinth, das mit verschiedenen Wasserelementen begeistert. Es könnte daher zu einer kleinen Herausforderung werden, den Hindernisparcours trockenen Fußes zu durchlaufen. Pirates Adventure, inspiriert von

„Fluch der Karibik“, führt Besucher durch fünf verschiedene Piratenkammern, die mit vielen Überraschungen aufwarten. Aber Vorsicht: Nicht nur auf hoher See kann es etwas rau zugehen! Passend zum Gefühl von Sommer, Sonne und Strand präsentiert der Sommerdom in der DOM-Reihe Feldstraße einen Beachclub. Ein echter Sandstrand umringt von Palmen mit zahlreichen Sitzgelegenheiten lädt zum Entspannen und Verweilen ein. Freitags und samstags wird der Beachclub zum Party-Hotspot, wenn verschiedene DJs für ausgelassene Stimmung sorgen. Zum Wochenaustrag untermauert Livemusik von „Dorota“



das entspannte Ambiente. An Familientagen wird ein Kinderprogramm geboten, das die kleinen Besucher begeistert. Ist der „Beachclub“ nun die neue Sondereventfläche, die es früher auf dem Dom mit Mittelaltermarkt oder Hexendorf gegeben hat. „Erstmal ist es ein einmaliger Versuch, ein erster Aufschlag zur Eventfläche. Wir probieren uns aus“, erklärt Sören Lemke, Leiter des Dom-Referats der Wirtschaftsbehörde. Zum zweiten Mal werden am 15. August die Dom-Sommerspiele ausgetragen. Hierbei dreht sich alles um Geschicklichkeit und Spaß. Egal ob jung oder alt, jeder ab acht Jahren kann teilnehmen. Es gibt mehrere Altersklassen, in denen

die Teilnehmenden verschiedene Dom-Disziplinen wie Entenangeln, Dosenwerfen oder Bowling absolvieren. Unter [www.dom-sommerspiele.de](http://www.dom-sommerspiele.de) sind die Anmeldung sowie alle weiteren Informationen zu finden. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt, die Teilnahme ist kostenfrei. Der Dom-Bär Bummel sorgt wieder für unvergessliche Momente mittwochs von 16 bis 18 Uhr und sonntags von 15 bis 17 Uhr, bereit für Selfies, Schabernack und Umarmungen. In der Nähe des Riesenrades versprüht er mit seiner fröhlichen Art gute Laune. Die spektakulären Licht- und Farbeffekte des Dom-Feuerwerks sind am 9. August und am 23. August jeweils um 22.30 Uhr zu sehen. Jeden Mittwoch lockt der Dom mit vielen ermäßigten Preisen bei Fahr-, Belustigungs- und Spielgeschäften. Auch die DOM-Gastronomie hält preiswerte Angebote bereit.

Aber noch mal zurück zur Angst: Der Sommerdom geht ja am 25. August zu Ende. Das Datum kommt ja viel zu schnell herbei. Doch wo Not ist, gibt es auch Rettung. Am dem Sonntag um 17.30 Uhr startet St. Pauli in die neue Bundesliga-Saison und empfängt den 1. FC Heidenheim zum ersten Heimspiel. Hoffentlich starten die Kiezkicker da mit einem Sieg, der wäre doch toll. Karten für das Spiel sind vermutlich nur noch sehr schwer zu ergattern. Aber der Dom – gleich an der Seite des Stadions – ist am Sonntag bis 23 Uhr geöffnet. Miterleben ist also möglich und für den Dom braucht man keine Eintrittskarte. Aber man kann mit Gutschein-Paketen, die die Luruper Nachrichten verlosen – noch mehr Spaß haben.

Die Luruper Nachrichten verlosen auch für den Sommerdom wieder Gutscheine-Pakete. Wer teilnehmen möchte, der schickt bitte bis zum 11. August 2024 unter dem Stichwort „DOM“ eine Postkarte an: Luruper Nachrichten, Holstenplatz 6, 22869 Schenefeld oder ein Fax an Luruper Nachrichten: 040-832 28 61. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

# Schwimmkurse im Mobilien Schwimmbecken beendet



Nachdem in den vergangenen zwei Jahren die jeweils vierwöchigen Schwimmkurse der DLRG Halstenbek-Rellingen-Schenefeld in Schenefeld und Halstenbek so erfolgreich waren, hatte auch die Gemeinde Rellingen den Wunsch geäußert, in diesem Jahr dieses Projekt auf ihrem Gebiet stattfinden zu lassen. Sie stellte dafür einen idealen Standort auf dem Gelände der Caspar-Voght-Schule zur Verfügung. Am Montag, den 24. Juni 2024, erfolgte die Eröffnung durch den Vorsitzenden der DLRG-Gliederung, Herrn Tobias Wittenberg, in Anwesenheit des Rellinger Bürgermeisters Marc Trampe sowie des stellvertretenden Landesverbands-Vorsitzenden Felix Heymann. In der Zeit vom 24. Juni bis 19. Juli 2024 haben an den Kursen am Nachmittag 99 Kinder teilgenommen. Viele Kinder hatten zum ersten Mal Berührung mit Wasser in einem Schwimmbecken. 18 ehren-

amtliche Ausbilderinnen und Ausbilder setzten zum Teil nicht nur ihre Freizeit, sondern auch ihren Urlaub für dieses Projekt ein. Dank der hervorragenden Organisation durch die Schatzmeisterin Michele Wittenberg waren immer genügend Schwimmlehrerinnen und -lehrer im Einsatz. In den Vormittagsstunden stand das Becken der Caspar-Voght-Schule zur Verfügung. Regionale Firmen und Geschäfte haben das Ausbildungsteam durch Geld- und Sachspenden unterstützt. 40 Kinder konnten das Seepferdchen erwerben, die anderen Schwimmschülerinnen und -schüler haben viel gelernt. Nun liegt es an den Eltern, in den Schulferien das Erlernte zu intensivieren. Die DLRG weist jedoch ausdrücklich darauf hin, dass Inhaber des Seepferdchen-Abzeichens noch keine sicheren Schwimmer sind und nie unbeaufsichtigt gelassen werden dürfen.



## 3 Jahre PAYBACK bei GLOBUS

Jetzt mitmachen und gewinnen!\*

**Hauptgewinn**  
3 x 333.333  
°Punkte

Weltere Gewinne:  
33 x 33.333 °P  
333 x 3.333 °P  
3.333 x 333 °P



**PAYBACK**

\*Gewinnspielzeitraum 29.07. bis 17.08.2024. Automatische Teilnahme ab einem Einkauf von 33 €. Alle Informationen & Teilnahmebedingungen unter [globus.de/3JahrePAYBACK](http://globus.de/3JahrePAYBACK)

## Aktionspreise

gültig bis Samstag, 03.08.2024

<p><b>Holsten</b> Verschiedene Sorten, je 20 x 0,5 l-MWFlasche, 1 l = 0,84 + Pfand 3.10</p> 	<div style="border: 2px solid red; border-radius: 10px; padding: 5px; background-color: white; color: red;"> <p>je Kiste <b>840</b></p> </div>	
<p><b>Pringles</b> Verschiedene Sorten, 1 kg: 8.73–9.00</p> 	<div style="border: 2px solid red; border-radius: 10px; padding: 5px; background-color: white; color: red;"> <p>je 160-165 g <b>144</b></p> </div>	
<p><b>Schmorfanne</b> Aluminium, kratzfeste Elodur Select Antihafversiegelung, Softtouch-Stiel, spülmaschinengeeignet, Ø 24 cm: 14.99 (42.90*) oder Ø 28 cm: 19.99 (49.90*)</p> 	<div style="border: 2px solid red; border-radius: 10px; padding: 5px; background-color: white; color: red;"> <p>ab <b>1499</b> <small>4290</small></p> </div>	

**GLOBUS garantiert: Hausgemacht bleibt günstig!**



**500**

**Wochengericht**  
Spaghetti mit Bolognese-Sauce

VON HAND MIT HERZ GLOBUS

Goldener Preis für Küchenmeister Sauce Bolognese



## essen gratis\*

**Kinder unter 1,10 m**



\* Wenn die Begleitperson ein Hauptgericht bestellt, genießen Kinder unter 1,10 m Körpergröße ihr Essen umsonst.



*Bei GLOBUS sind die Kleinsten die Größten*



**Haspa**  
**SERVICE**  
**im BORN CENTER**  
 Geldautomat • Kontoauszüge  
 Überweisungen



**Tolles Sommer-Angebot**

**„Class Friseur“ – Der neue Friseur im Born Center**

Neuer Betreiber, neuer Name. Zu Beginn des 2. Halbjahres hat ein neuer Betreiber den Friseursalon Müller im Born Center übernommen. Der neue Name: Class Friseur. Während sich die langjährigen Kundinnen und Kunden von Salon Müller noch an den neuen Namen gewöhnen müssen, hat sich bei den Öffnungszeiten und der Telefonnummer für die Terminvereinbarung nichts geändert. Ebenfalls bekannt und weiterhin im Team dabei: Die bei der Kundschaft beliebte Friseurin Marion. Bis zum Ende des Sommers wird Class Friseur in der bekannten Fläche von Salon Müller anzufinden sein. Zu Anfang

Oktober steht dann der Umzug in die Center-Passage und eine große Eröffnung der neuen, barrierefrei zugänglichen Räumlichkeiten statt. Die Kundinnen und Kunden können sich schon jetzt auf eine spannende Atmosphäre mit Wellness-Feeling freuen. Bis es soweit ist, bietet Class Friseur seiner Kundschaft über die nächsten Wochen ein ganz besonderes Sommer-Angebot: Bis einschließlich Montag, den 30. September, erhalten alle Kundinnen und Kunden 10 Prozent Rabatt auf jede Frisur. Ob klassische oder moderne Damen- oder Herrenfrisur, fescher Kinder- oder Jugendhaarschnitt oder gekonnte Barber-

Handwerkskunst – hier gibt es für jede Person das passende Angebot.  
**Rufen Sie gleich an und machen Sie einen Termin für Ihre neue Sommerfrisur: 040/831 50 36.**

**Gastronomie-Angebote im Born Center**

**Nur Hier**  
 Franzbrötchen 1,90 € / Stck.  
 Rosinenschnecke 2,20 € / Stck.  
 Auch sonntags für Sie geöffnet: 7 – 12 Uhr

**Die Eisküche\***  
 Leckere gefüllte Zucchini nach griechischer Art, dazu Röstkartoffeln und Tsatsiki für nur 12,90 €

**Mai Mai**  
 Ab einem Mindestbestellwert von 10 € gibt es 1 Getränk gratis

\*Die Gastronomieangebote im Born Center gelten nur für den Verzehr vor Ort, nicht für den Außer-Haus-Verkauf zum Mitnehmen.

**Jeden Donnerstag**  
**WOCHENMARKT**  
 am Haupteingang 



ab 12.00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide.

**Familie Meier:**  
 Kleine Äpfel    Boskoop Backapfel  
 Erdbeeren    Honig aus dem Alten Land

**NUR HIER**  
 Sonntag von 7-12 Uhr geöffnet  
 Brötchen, Brot, Kuchen,  
 Torten, Snacks & Frühstück

**CLASS**  
**FRISUER**  
 ☎ 040 / 83 15 036  
 Bornheide 47 B, 22549 Hamburg  
 Wir sind bei SALON MÜLLER



**WIR HABEN GEÖFFNET:**

**REWE und NETTO wochentags bis 22.00 Uhr geöffnet.**  
**ALDI wochentags bis 20.00 Uhr geöffnet.**  
**Öffnungszeiten Geschäfte unter [www.borncenter.de](http://www.borncenter.de)**





**Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center**

**Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)**

**Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum**





## Wiedereröffnung von REWE im Stadtzentrum Schenefeld REWE hat modernisiert und investiert

REWE im Stadtzentrum Schenefeld hat sich neu aufgestellt und in den Standort und seine Mietfläche investiert. Hierzu wurde zwei Monate lang umgebaut und vor allem in die energetische Sanierung und die Optik des Geschäftes investiert. Der REWE-Markt, der im Stadtzentrum auf etwa 3.000 Quadratmeter ein Angebot von über 35.000 Artikel vorhält, hat in den Standort einen siebenstelligen Betrag investiert und macht damit sein Vertrauen in den Standort und seine Verbundenheit mit dem Center deutlich. Yanneck Bliesmer, der REWE-Kaufmann vor Ort, erklärt: „Wir sind sehr zufrieden mit der Entwicklung unseres Marktes im

gehört zu den größten Einkaufszentren im Hamburger Westen. Das Einzugsgebiet umfasst sowohl die westlichen Hamburger Stadtteile als auch die im Speckgürtel liegenden Städte und Gemeinden von Schleswig-Holstein. Auf rund 37.000 Quadratmetern und drei Etagen befinden sich etwa 90 Geschäfte, Dienstleister, Büros und Praxen, darunter auch eine der fünf staatlich konzeptionierten Spielbanken in Schleswig-Holstein. Ankermieter sind REWE, TK Maxx, H&M, New Yorker und Deichmann. VÖLKELE ist seit 2011 mit dem Centermanagement und Leasing des Stadtzentrum Schenefeld beauftragt.



Sommer-Flair auf dem Marktplatz im Stadtzentrum

Stadtzentrum Schenefeld und freuen uns auf die erfolgreiche Fortsetzung unseres Mietverhältnisses. Die Energiekosten sind gestiegen, daher haben wir jetzt die Gelegenheit wahrgenommen und in zukunftsorientierte Technik investiert. Wir haben die Kältetechnik auf den neuesten Stand gebracht und die zentrale Kühlung angeschlossen und die gesamte Beleuchtung wurde auf LED umgestellt.“ Center Manager Florian Went von VÖLKELE freut sich, dass REWE dabei auch seinen Ladenbau komplett überarbeitet hat. „Dadurch wurde der REWE-Markt noch nachhaltiger und moderner. Das ist eine Bereicherung für das Stadtzentrum und unsere Kunden“, so Florian Went. Die Neueröffnung findet am 1. August 2024 mit vielen Aktionen und tollen Angeboten statt. Das Stadtzentrum Schenefeld



### Summertime...

Dein Sommerglück entdecken...

**Wir suchen Euch**  
Gärtner\*in w/m/d für den Produktions- oder Verkaufsbereich  
Azubis w/m/d Gärtner\*in / Florist\*in

**Die schönsten Pflanzen und Geschenkkideen.**  
Kiek doch mal in...

Ideen für Dich

Mo. – Fr.	8 – 18 Uhr
Samstag	8 – 16 Uhr
Sonntag	10 – 12 Uhr

**Blumenhof Pein**

Dockenhudener Chaussee 96 • 25469 Halstenbek • Tel. 04101-41188 • www.blumenhof-pein.de

## Nachruf auf eine engagierte Schenefelderin

Friederike Pavenstedt ist am 15.06.2024 verstorben. Mit ihr hat Schenefeld eine engagierte Bürgerin und starke Persönlichkeit verloren. Friederike Pavenstedt war seit vielen Jahren an Multiple Sklerose erkrankt. Sie ist offen mit ihrer Erkrankung und damit einhergehenden Behinderung umgegangen. 2001 wurde sie Mitglied im Freiwilligen Forum Schenefeld und gründete mit Unterstützung der damaligen Leiterin der Sozialberatung Schenefeld, Ingrid Köhler-Krüger, die erste Selbsthilfegruppe MS in Schenefeld. Im Laufe der Zeit entstanden weitere Gruppen, die auch heute noch bestehen. Später rückte für Friederike Pavenstedt das Thema Barrierefreiheit stärker in den Focus: Inwie-

weit sind alle gesellschaftlichen Bereiche für alle Menschen zugänglich, unabhängig von ihren Behinderungen oder der Nutzung von Hilfsmitteln. Was erschwert es Menschen im Rollstuhl, Eltern mit Kinderwagen, Bürger:innen mit Rollator, sich gleichberechtigt in der Stadt zu bewegen und alle Angebote zu nutzen? Zielstrebig ist sie auch dieses Thema angegangen und hat 2006, unterstützt von der Bürgermeisterin Christiane Küchenhof und der Sozial-



beratung Schenefeld, die AG Barrierefreiheit gegründet. Mit weiteren Mitstreiter:innen machte die Gruppe auf Missstände aufmerksam, war im Gespräch darüber mit der Bürgermeisterin, der Stadtverwaltung, der Kommunalpolitik und vielen anderen. Heute ist die AG Barrierefreiheit mit ihren engagierten Mitgliedern ein wichtiger Impulsgeber und Ratgeber für ein barrierefreies Schenefeld. 2007 bekam Friederike Pavenstedt für ihr Engagement den Eh-

renpreis der Stadt Schenefeld. 2018 hat Friederike Pavenstedt die Leitung der AG Barrierefreiheit abgegeben, aber nicht ihr Engagement für das Thema und ihre Mitmenschen. Friederike Pavenstedt hat persönlich gezeigt, trotz Rollstuhl kann man weite Wege zurücklegen, tolle Ausflüge machen, an kulturellen Veranstaltungen teilnehmen und vieles mehr. Ihr Engagement und ihr Optimismus haben vielen Menschen Mut gemacht und gezeigt, Hürden sind da, um sie zu überwinden oder dafür zu sorgen, dass diese verschwinden.

**Christiane Küchenhof**  
Bürgermeisterin Stadt Schenefeld

**Susanne Eggert**  
Sozialberatung Schenefeld

## SONDERPOSTEN KAMINHOLZ.

**Birke** Sackware ca. 28kg  
**KAMINHOLZ**  
HALSTENBEK

€ 21 / Sack  
statt € 28  
Solange der Vorrat reicht!

Industriestraße 9 • 25469 Halstenbek • Telefon: 04101 - 77 55 16

www.kaminholz-halstenbek.de



**Glücksgriff**  
Der günstige Laden für alle und alles

## Sommerzeit – Urlaubszeit!!

In beiden Geschäften finden Sie eine große Auswahl an Sommerkleidung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld  
Tel. 040-840 55 220, www.gluecksgriff-schenefeld.de

## Neue Termine für die Onleihe-Sprechstunde der Stadtbücherei

Die Stadtbücherei Schenefeld freut sich sehr, dass das neue Angebot der Onleihe-Sprechstunde so rege angenommen wird und möchte die Termine für das zweite Halbjahr 2024 bekanntgeben. Seit einigen Jahren bietet die Stadtbücherei über das Portal der „Onleihe zwischen den Meeren“ ihren Kundinnen und Kunden die Möglichkeit, E-Medien (E-Books, E-Audios, digitale Tageszeitungen und Zeitschriften sowie E-Learning-Kurse) zu nutzen. Dafür benötigt man nur einen gültigen Benutzerausweis der Stadtbücherei und ein Endgerät (PC, E-Book-Reader, Tablet, Handy).

Personen, die Fragen zur Nutzung dieses Angebotes haben, beispielsweise wie man sich einloggt oder ein E-Book herunterlädt, bekommen nun die Möglichkeit, diese wäh-

rend der monatlichen Onleihe-Sprechstunde in ruhiger Atmosphäre zu stellen. Wer bereits im Besitz eines E-Book-Readers oder eines anderen Gerätes zum Nutzen der Onleihe ist, kann dieses gerne zur Sprechstunde mitbringen. Bitte in diesem Fall an eventuell benötigte Passwörter für das eigene Gerät denken. WLAN ist über MobyClick verfügbar. Die Onleihe-Sprechstunde findet einmal im Monat im Sitzungsraum 108 im Rathaus der Stadt Schenefeld (Holstenplatz 3 bis 5) um 14 Uhr statt. Die Sprechstunde ist kostenfrei und es wird kein Termin benötigt.

Die ersten fünf Termine der Onleihe-Sprechstunde lauten: 15. August, 19. September, 17. Oktober, 21. November und 19. Dezember 2024, jeweils um 14 Uhr.

## LESERBRIEF

Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

## Zerstörung eines wertvollen Mischwaldes zugunsten einer Flüchtlingsunterkunft

Sehr geehrte Redaktion, mit großer Besorgnis und tiefem Bedauern habe ich letzte Woche aus Ihrer Zeitung und direkt vor Ort erfahren müssen, dass in der Straße Hasselbinnen kürzlich ein kleiner, aber ökologisch wertvoller Mischwald gefällt wurde, um Platz für eine neue Flüchtlingsunterkunft zu schaffen. Hier hätte aber die ökologische Bedeutung solcher Wälder viel stärker von der Stadt berücksichtigt werden müssen! Der betroffene Wald bestand aus etwa 40 Bäumen, darunter überwiegend junge und alte Buchen und auch einige Eichen, die direkt nebeneinander wuchsen. Diese Bäume spielten eine zentrale Rolle in diesem kleinen lokalen Ökosystem. Buchen und Eichen können sehr gut zusammenwachsen und koexistieren und ergänzen sich hinsichtlich einer wertvollen Biodiversität. Besonders besorgniserregend ist die Aussage der Stadt, dass sichergestellt wurde, dass dort keine Vögel mehr nisten. In einem solchen Wald finden zahlreiche Vogelarten wertvolle Nistplätze, darunter der Buntspecht, der Waldkauz, die Hohltaube, der

Halsbandschnäpper und der Kleiber. Einige dieser Arten, wie die Hohltaube und der Halsbandschnäpper, sind gefährdet und auf alte Buchenwälder angewiesen. Diese Wälder bieten nicht nur Nistplätze, sondern auch Nahrung und Schutz für viele Vogelarten und andere Waldbewohner. Ein Mischwald, insbesondere mit alten Buchen und Eichen, trägt wesentlich zur Stabilität und Resilienz des Ökosystems bei. Er bietet eine Vielzahl von Lebensräumen, erhöht die Artenvielfalt und ist widerstandsfähiger gegen Krankheiten und extreme Wetterbedingungen. Die Zerstörung eines solchen Waldes bedeutet den Verlust eines wertvollen ökologischen Schatzes. Will die Stadt glaubhaft bleiben, ist es von entscheidender Bedeutung, dass bei zukünftigen städtischen Planungen der Schutz und Erhalt unserer natürlichen Lebensräume stärker berücksichtigt wird.

Mit freundlichen Grüßen  
Axel Schröer  
AfD-Ortsverband Schenefeld  
Kreistagsabgeordneter  
Kreis Pinneberg



## Restaurant Reitstall Klövensteen

Liebe Gäste,

aufgrund der Sommerferien in Hamburg und Schleswig-Holstein passen wir unsere Öffnungszeiten ab dem 22. Juli bis 30. September wie folgt an:

Öffnungszeiten in den Sommerferien bis 30. September 2024

**Montag und Dienstag Ruhetag**

**Mittwoch ab 17 Uhr**

**Donnerstag - Sonntag ab 12 Uhr bis 20:30 Uhr**

**-durchgehend warme Küche-**

Der Biergarten hat zu denselben Zeiten geöffnet.

Sollten Sie in dieser Zeit eine größere Veranstaltung oder Feier planen, sprechen Sie uns gerne an. Nach Vereinbarung sind auch Feiern an den geschlossenen Tagen möglich.

Ab dem 1. Oktober sind wir wie gewohnt für Sie da.

Restaurant Reitstall Klövensteen

Uetersener Weg 100 · 22689 Schenefeld

Tel.: 040/8306992 · info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de  
www.restaurant-reitstall-kloevensteen



## Tipps & Treffs

in unseren Stadtteilen



# Schmidt Theater | Schmidts Tivoli | Schmidtchen Das Programm im August

Publikum und Presse sind begeistert, Kreativteam und Ensemble überglücklich: Die Uraufführung der neuen Schmidt-Revue war einfach „Oberaffengeil“! Die Show ist ein wilder Trip durch die 80er und 90er Jahre: Von „Looking for Freedom“ über „Ghostbusters“, von „Everybody“ und „Wannabe“ bis zu „Wahnsinn“ und „Skandal im Sperrbezirk“ – mehr Party in zwei Stunden geht nicht. „Oberaffengeil“ wird noch bis zum 10. August im Schmidt Theater und dann vom 23. August bis 21. September im Schmidts Tivoli gespielt. Am 29. August feiert „Trash Island“ im Schmidtchen Uraufführung – ein aberwitziges Musical über Familienbande, Plasmüll und Trennungen aller Art. Johanna lebt mit ihrem Vater auf einer kleinen, unentdeckten Insel im Pazifik, die zu hundert Prozent aus Müll besteht. Als der Umwelt-Start-Upper Felix das Plastikparadies wegsäubern will, kommen Johanna und er sich trotz aller Differenzen näher. Zu nah für den Geschmack von Johannas Papa... Autor und Komponist Tom van Hasselt liefert eine zeigefingerfreie Satire über den Wahnsinn in den Weltmeeren – mit knallharten Gags und schrill verpackten Wahrheiten. Am 5. August geben sich die „FRONTM3N“ die Ehre und laden zu einer „Summer Acoustic Session“ im Schmidts Tivoli.

Vollgepackt mit Hits und eigenen Songs zelebriert das charmanante Brit-Trio ein Unplugged-Konzert der Extraklasse. Und mit den sommerlichen Freiluft-Events wird's auch im Weingarten sechszwanzig garantiert nicht langweilig: Wein ge-

nießen und auch noch etwas dabei lernen ist das Motto der Weintastings am 15. und 22. August. Weiter auf dem Spielplan: die „Schmidt Mitternachtsshow“ im Schmidt Theater und „Heiße Ecke“ im Schmidts Tivoli.



FRONTM3N

© N.N.



Martin Lingnau, Tessa Aust und Hannes Vater bei der Eröffnung des Weingartens sechszwanzig © Morris Mac Matzen



Oberaffengeil: Katrin Taylor, Franziska Lessing, Sophia Riedl, Andreas Bieber und Jan Großfeld © Morris Mac Matzen

## Alle Sänger sind goldrichtig im SoVD Chor

Hamburgs einziger SoVD-Chor ist auf der Suche nach Verstärkung. „Wir freuen uns über neue weibliche und vor allem männliche Sänger:innen. Ein Vorsingen gibt es bei uns nicht - alle, die Lust haben, mitzumachen, ist herzlich willkommen“, erzählt Chorleiter Michael Starke. Gesungen wird alles, was ins Ohr geht. Schlager, Chansons, Volkslieder oder auch mal ein Song von Udo Lindenberg, bei unserem großen Repertoire ist für jeden Geschmack etwas dabei. Chorleiter Starke freut sich auf viele

neue Gesichter: „Ich kann es bestätigen: Singen macht wirklich glücklich. Und dieses Glück bekommt man bei uns ganz und gar kostenlos. Wer im Hamburger Westen zuhause ist, darf gern zu uns stoßen. Bei uns sind alle Sänger:innen goldrichtig“.

Geprobt wird mittwochs ab 18.30 Uhr im Kulturzentrum Heidebarghof, Langelohstraße 141 in direkter Nähe zum Elbe-Einkaufszentrum. Weitere Infos bei Wilfried Starke unter Telefon: 040/89 01 84 71.

# Rockmusical „Rent“ – Premiere im First Stage Theater

Auf dem Weg vom zweiten ins dritte Schuljahr erarbeiten die Schülerinnen und Schüler der Stage School Hamburg regelmäßig eine Musical-Produktion in vollkommener Eigenregie, angefangen vom Casting bis hin zu den Kostümen, Maske, Regie und Choreografie. In diesem Jahr freuen sie sich riesig, im Rahmen des Semesterprojektes das Musical „Rent“ auf die Bühne des First Stage Theaters in der Thedestraße in Altona zu bringen. Premiere war am vergangenen Montag, den 28. Juli.

Das Rockmusical „Rent“ basiert auf der Oper „La Bohème“ von Giacomo Puccini, spielt in der Zeit vor der Jahrtausendwende in New York und feierte 1996 seine Premiere. Die Musik setzte einen neuen Meilenstein im Musicalgenre und veränderte das Musical bis heute. Der Autor und Komponist Jonathan Larson setzte

auf realistische Charaktere und verarbeitete damalige Tabuthemen wie Aids und unterdrückte Homosexualität, was „Rent“ zu seinem Erfolg verhalf.

Das Musical erzählt die Geschichten einer Gruppe junger Künstler in der Lower East Side in New York vor der Jahrtausendwende. Zwei der Hauptfiguren sind der Filmemacher Mark, der ständig mit einer Filmkamera herumläuft, und der Musiker Roger, der gerade aus einem Drogenentzug kommt. Er will noch einen letzten großen Song schreiben, bevor er an Aids sterben wird. Beide können die Miete („Rent“) für ihr Industrieloft nicht mehr zahlen. Ihr Vermieter ist ihr früherer Mitbewohner Benny. Trotz anderer Versprechen verlangt er die Miete des letzten Jahres und droht mit dem Rauschmiss, um das Gebäude in ein High End Kunststudio

zu verwandeln. Maureen, die Ex-Freundin von Mark, die ihn für eine Anwältin hat sitzen lassen, veranstaltet einen Protest, um sich dagegen zu wehren.

Die Handlung beginnt mit einem Überfall auf den befreundeten Collins auf offener Straße und dem Protest gegen den Investor. Zentral ist die Liebesgeschichte zwischen der drogenabhängigen Mimi und Roger. Das Thema Homosexualität wird durch die Drag Queen Angel, ihren Geliebten Collins und das ewig zankende Paar Maureen und Joanne behandelt. Ein anderes wichtiges Thema ist Aids.

„Rent“ ist mehr als nur ein Musical – es ist ein kraftvolles Statement zum Thema HIV und Aids. Das Stück beleuchtet die Herausforderungen der Menschen, die mit dieser Krankheit leben und bietet einen tiefen Einblick



Foto: Dennis Mundkowski

in ihre Welt. Die Charaktere in „Rent“ basieren auf realen Menschen und ihren Erfahrungen. Die Geschichten sind authentisch und berührend, was dem Musical eine zusätzliche Tiefe verleiht. Diese realen Schicksale lassen den Zuschauenden nicht nur ihre Herausforderungen miterleben, sondern auch ihre Triumphe und ihre ehrlichen Hoffnungen. Auch Queerness und scharfe Kritik an der Spaltung zwischen Arm und Reich sind

ein großer Bestandteil von „Rent“. Obwohl das Stück in den Neunzehnhundertneunzigerjahren geschrieben worden ist, sind all diese Themen noch immer aktuell und verdienen es Gehör zu finden – in „Rent“'s Fall durch mitreißende Rock- und Popsongs.

Das begeisterte Premierenpublikum belohnte die Arbeit der Darstellerinnen und Darsteller mit minutenlangem, tosendem Applaus für die mit-

reißende Inszenierung des Musicals – bewundernswert, mit welcher Hingabe und Spielfreude die jungen Schülerinnen und Schüler auf der Bühne getanzt und gespielt haben. Einfach großartig!

rcl

„Rent“, Rockmusical, noch bis zum 11. August 2024, First Stage Theater, Thedestraße 15, Tickets ab 24 Euro (Ermäßigung möglich)



Foto: Patrick Sobottka

## Neuer Kurs im Kulturhaus Eidelstedt Journaling – Das neue Tagebuchschreiben

Journaling geht über das Tagebuchschreiben hinaus. Es hält Methoden bereit, um das eigene Schreiben zu vertiefen und zur Selbstreflexion anzuregen. Im Journal kann man sich über Gefühle und Gedanken klarwerden, Erlebnisse und Stress verarbeiten. Das alles im selbstbestimmten Rhythmus, ob fünf Minuten täglich oder einmal die Woche für länger, so, wie es in den eigenen Lebensalltag passt.

Vier Termine voller Anregungen für alle, die mit dem Journaling anfangen möchten oder ihrem Tagebuchschreiben neue Impulse geben wollen. Anmeldungen sind direkt über die Webseite des Kulturhauses möglich: <https://kulturhaus-eidelstedt.de/>



(c) Unseen Studio via Unsplash

programm/kurse/kreatives/  
Die Anmeldefrist endet am 20. August.  
Journaling, vier Termine, immer dienstags, 27. August bis

17. September, 17:45 bis 9:45, Kulturhaus Eidelstedt, Raum 4, Alte Elbgaustraße 12, Normaltarif 24 Euro / Kleingruppentarif 29 Euro.

# 50 JAHRE familia

Gültig bis 03.08.2024

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.  
familia Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

Alle weiteren Angebote dieser Woche gibt's hier!



## Sommerspiele bei familia: SPAR DICH AUFS TREPPCHEN

**Hofgut**  
Geflügel-Salat oder  
Alaska Seelachsallat  
MSC 150 g



1 Becher (1 kg = 13.27 €)  
2 Becher (1 kg = 11.93 €)  
ab 3 Becher (1 kg = 9.93 €)

2 Becher je	ab 3 Becher** je	1 Becher je
1.79	1.49	1.99

**Harry**  
Dinkelbrötchen  
hell oder dunkel  
gefroren, 420 g



1 Beutel (1 kg = 4.74 €)  
2 Beutel (1 kg = 3.55 €)  
ab 3 Beutel (1 kg = 3.07 €)

2 Beutel je	ab 3 Beutel** je	1 Beutel je
1.49	1.29	1.99

**Meica**  
6 Deutschländer  
Würstchen  
im Saitling  
330 g



1 Glas (1 kg = 10.58 €)  
2 Gläser (1 kg = 9.97 €)  
ab 3 Gläsern (1 kg = 9.06 €)

2 Gläser je	ab 3 Gläsern** je	1 Glas
3.29	2.99	3.49

**Hofgut**  
Mirabellen,  
Stachelbeeren,  
Sauerkirschen oder  
Pflaumen 720 ml  
(Abtropfgew. 350-385 g)



1 Glas (1 kg = 4.39-4.83 €)  
2 Gläser (1 kg = 3.87-4.26 €)  
ab 3 Gläsern (1 kg = 3.35-3.69 €)

2 Gläser je	ab 3 Gläsern** je	1 Glas je
1.49	1.29	1.69

**ESN**  
Vitamin  
Komplex Kapseln  
120-Stück, 90 g



1 Dose (1 kg = 111.00 €)  
2 Dosen (1 kg = 98.67 €)  
ab 3 Dosen (1 kg = 86.33 €)

2 Dosen je	ab 3 Dosen** je	1 Dose
8.88	7.77	9.99

**AllStars**  
Creatine  
Monohydrate 250 g



1 Dose (1 kg = 39.96 €)  
2 Dosen (1 kg = 35.52 €)  
ab 3 Dosen (1 kg = 31.08 €)

2 Dosen je	ab 3 Dosen** je	1 Dose
8.88	7.77	9.99

**Tullamore**  
D.E.W.  
Irish Whiskey  
40% vol., 0,7 Liter



1 Flasche (1 Liter = 19.99 €)  
2 Flaschen (1 Liter = 18.56 €)  
ab 3 Flaschen (1 Liter = 17.13 €)

2 Flaschen je	ab 3 Flaschen** je	1 Flasche
12.99	11.99	13.99

**König Pilsener**  
24 Flaschen à 0,33 Liter  
20 Flaschen à 0,5 Liter  
1 Kiste (1 Liter = 1.39/1.10 €)  
zzgl. 3.42/3.10 € Pfand  
2 Kisten (1 Liter = 1.32/1.05 €)  
zzgl. 6.84/6.20 € Pfand  
ab 3 Kisten (1 Liter = 1.26/1.00 €)  
zzgl. 10.26/9.30 € Pfand



2 Kisten je	ab 3 Kisten** je	1 Kiste je
10.49	9.99	10.99

**Somat**  
Spülmaschinentabs  
verschiedene Sorten  
42-70er  
XXL-Packung je



1 Packung (1 WL = 0.11-0.19 €)  
2 Packungen (1 WL = 0.11-0.19 €)  
ab 3 Packungen (1 WL = 0.11-0.18 €)

2 Packungen je	ab 3 Packungen** je	1 Packung
7.77	7.49	7.99

**Glücksblatt**  
Küchenrolle  
4 x 45 Blatt, 3-lagig



2 Packungen je	ab 3 Packungen** je	1 Packung
2.22	1.99	2.49

**Hofgut**

**Blumenerde**  
20 Liter  
1 Sack (1 Liter = 0.10 €)  
2 Säcke (1 Liter = 0.09 €)  
ab 3 Säcke (1 Liter = 0.08 €)



2 Säcke je	ab 3 Säcke** je	1 Sack
1.79	1.59	1.99

**Julia**

**Backpapier**  
15 Bögen  
Maße 35 x 42 cm



2 Packungen je	ab 3 Packungen** je	1 Packung
1.09	0.89	1.29

\*\*Ab 3 Stück bleibt der Einzelpreis gleich

Ganz einfach per  
Telefon aufgeben  
☎ 831 60 91 + 92  
oder per Telefax  
832 28 61

# KLEINANZEIGEN

e-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Bis Dienstag  
10.00 Uhr ist  
die Aufgabe  
möglich!

**Luruper  
Nachrichten**

**Osdorfer  
KURIER** **Schenefelder  
BOTE**

Unabhängig – überparteilich  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Telefon **040 / 831 60 91**  
Telefax **040 / 832 28 61**  
e-mail:  
[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Stadtteilinformationen  
Auflage 35.000  
Herausgeber:  
**Frank A. Bastian**  
Anzeigenleitung:  
**Frank A. Bastian**  
Anzeigenberatung:  
**Martina Bastian**  
**Frank A. Bastian**  
Redaktion:  
**Rüdiger Clausen**  
**Jens Feddersen**  
Sportredaktion:  
**J.-H. Plackmeyer**  
Verlagsleitung:  
**Brigitta Pauls**

Mitglied im Verband der Werbung e.V.  
Hamburg/Schleswig-Holstein  
Offizielles Mitteilungsblatt des  
Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.  
Vertriebsleitung: Martina Bastian  
Verbreitungsgebiet:  
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf  
teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld,  
Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,  
Nachdruck, auch auszugsweise, von  
redaktionellen Texten und Anzeigen  
sowie Fotos ist verboten.  
Ebenso ist der Nachdruck und die  
Vervielfältigung der von uns gestalteten  
Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos  
übernehmen wir keine Haftung!  
Erscheinungsweise wöchentlich  
jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler  
übernehmen wir keine Haftung.  
Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste  
2024, gültig ab 1. Januar 2024.

Geschäftsstelle  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
(im »Presse-Stübchen«)

## Dachdecker- Meisterbetrieb

hat noch Termine frei. Dachrinnenreini-  
gung lfdm. 1,49 € inkl. An- und Abfahrt,  
Dach- und Fassadenreparaturen aller Art,  
gerne auch Kleinreparaturen.  
**Böhmer und Joerges GmbH**  
[www.bj-dachdecker.de](http://www.bj-dachdecker.de)  
☎ (040) 348 649 11

Kaufe jeden Wohnwagen und  
Wohnmobil.

Telefon: 0177-811 4553  
immer erreichbar,  
auch Sonn- u. Feiertags!  
u. 0176/488 228 48

Ausgezeichnet in der Kategorie

## Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt  
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70  
[www.graeff-getraenke.de](http://www.graeff-getraenke.de)

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160.  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit,  
Gartenpflege, Bäume schneiden  
u. fällen, Hecken- u. Strauch-  
schnitt, Pflasterarb. aller Art, Zä-  
une setzen, Umgestaltung, Be-  
pflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.  
Tel. 0151/17 21 66 11

**PLAKATE/BROSCHÜREN  
SOFORT!**  
[city@nettprint.de](mailto:city@nettprint.de)  
[www.nettprint-city.de](http://www.nettprint-city.de)

**HOLZFUßBODENSERVICE,**  
Schleifen, Versiegeln, Ölen, Ver-  
legen, Reparieren  
Tel. 040/439 64 97

## Besenrein

Wir räumen restlos leer!  
Entrümpelungen, Haushaltsauf-  
lösungen, Wertverrechnung.  
Telefon: 0177-54 801 53  
[www.besen-rein.de](http://www.besen-rein.de)

Schallplattenankauf (Rock/Met-  
tal/Jazz/Reggae/Beat)  
Tel. 0152/560 959 50

## Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen  
Prospekte der Firma  
**XXXLutz**  
sowie in einer Teilausgabe  
Prospekte der Firma  
**Kaufland,**  
Lurup Center, Eckhoffplatz  
und  
**Apotheke**  
am Eckhoffplatz,  
Lurup Center, Eckhoffplatz.  
Wir bitten um Beachtung!

## Handwerksfirma

Malen, Tapezieren, Böden  
& Fassadenanstrich  
Tel. 04101/83 000 40

## Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)  
Unfall, TÜV fällig,  
mit vielen Kilometern.  
Hausbesuch - Barzahlung  
Tel. 0175/275 32 85

## Noch ganz dicht?

Luruper Familienbetrieb bietet  
Dachdeckerarbeiten an. Noch  
Termine frei. Jetzt mit Rentner-  
rabatt. Fa. Engel  
Tel. 0163/98 32 750  
040/690 89 340

Gärtner führt alle Gartenarbeiten  
aus, Neu- u. Umgestaltung, Be-  
pflanzung, Baumfällarbeiten, ei-  
gene Abfuhr Tel. 040/830 18 435

Günstiger Malereibetrieb mit  
Liebe zur Arbeit, keine Kosten  
für unverbindl. Angebot und An-  
fahrt Tel. 04121/700 34 35

Biete einer lieben, älteren Dame  
meine Unterstützung, wie Hilfe  
im Haushalt, beim Einkaufen u.  
Kochen, Spielen u. Erzählen u.  
evtl. Ausflüge. Mehr Infos unter  
Tel. 0176/64 66 35 47

## Haushalts- auflösung

Entrümpelung mit Wertrechnung  
• **Wir nehmen alles mit**  
• **Fachgerechte Entsorgung**  
• **Besenrein, Festpreis**  
• **Zuverlässig und Seriös**  
**Wedel 04103/80 33 903**

Moin, wir schaffen Platz für Sie!  
Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gar-  
tengeräte, auch defekt, aus Keller,  
Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei  
Aufräumarbeiten aller Art.  
Tel. 040/49 20 73 67  
Tel. 0157/323 61 407

**HAUSHALTSAUFLÖSUNG  
UMZUG – TRANSPORT**  
Nachhaltig & Kompetent  
Fa. RAABSKI & SOHN  
☎ 0157-36 404 732  
oder 04123-68 40 55  
[www.raabski.de](http://www.raabski.de)

**4.8.**  
**Wedel**  
**familia**  
Rissener  
Strasse  
**FLOHMARKT**  
"Einfach  
hinkommen  
+ mitmachen!"  
Platzvergabe ab 5.30 Uhr  
Info: (04 121) 475 28 08  
[www.Nord-Flohmarkt.de](http://www.Nord-Flohmarkt.de)

## Die Stadtteilzeitungen, die gelesen werden...

Jede Woche über 90.000 Leser

**Luruper  
Nachrichten** **Osdorfer  
KURIER** **Schenefelder  
BOTE**

seit fast 70 Jahren

Anzeigen und Reportagen  
Frank A. Bastian · Brigitta Pauls  
Martina Bastian · Rüdiger Clausen  
Jan-Henrik Plackmeyer · Jens Feddersen  
**Telefon 040 / 831 60 91**  
E-mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## Anzeigenannahme

Telefon **831 60 91 - 93**  
[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## IMMOBILIEN

**KOSTENLOSE MARKTWERT-  
ERMITTLUNG IHRER  
IMMOBILIE** - wir haben langjäh-  
rige Marktkennntnis - rufen Sie  
und unverbindlich an!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU  
GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte  
alles anbieten!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 25 36 10

**FAMILIE SUCHT** größeres Ei-  
genheim! Gesucht wird ein  
EFH/DHH/RH ab 80 qm.  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie ver-  
kaufen? Wir finden den pas-  
senden Käufer aus unserer gro-  
ßen Kundenkartei für Sie!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 253 610

Wir (m & w/60+) suchen dauer-  
haft eine 3-3,5 Zi.-Wohnung mit  
Terrasse. Miete kalt bis 1000 €.  
Tel. 0157/819 601 19

Bis Dienstag 12 Uhr,  
nehmen wir Ihre

**Immobilien-  
anzeigen**  
entgegen...

und schon am Mittwoch  
erscheinen sie in allen  
unseren Stadtteilzeitungen

**Luruper  
Nachrichten**

**Osdorfer  
KURIER** **Schenefelder  
BOTE**

Tel. 040/831 60 91-93  
Fax 832 28 61  
E-mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## PERSONAL- ANZEIGEN

Kontakt: 040 / 831 60 91/92



**STADT SCHENEFELD**

Die Stadt Schenefeld, eine junge, lebendige und zukunftsorientierte  
Stadt, gelegen in der Metropolregion Hamburg, sucht unbefristet in  
Voll- oder Teilzeit mit mindestens 30 Wochenstunden zum nächstmög-  
lichen Zeitpunkt eine\*n

## Sachbearbeiter\*in für das Ordnungsamt

Das vollständige Stellenangebot ist auf unserer  
Karriereseite einsehbar auf der Homepage:



[www.stadt-schenefeld.de](http://www.stadt-schenefeld.de)

## Wir brauchen Verstärkung!

Für unseren kleinen Feinkost-Laden in Sülldorf suchen wir  
**eine/n Verkäufer/in** (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit.  
Kenntnisse sind erbeten.

**Ansprechpartnerin ist Frau Frommholz, Tel. 040/87 29 64**  
Unsere Öffnungszeiten: Mo-Do 7.00 - 13.00 Uhr sowie 14.30 - 18.00 Uhr,  
Fr 7.00 - 18.00 Uhr, Sa 7.00 - 13.00 Uhr

## Zuverlässige Zeitungszusteller

(Schüler, Hausfrauen, Rentner, Frührentner)  
für verschiedene Touren in  
**Schenefeld, Osdorf und Lurup**  
ab sofort gesucht!

Wer hat Lust unsere Stadtteilzeitungen

**Luruper  
Nachrichten** **Osdorfer  
KURIER** **Schenefelder  
BOTE**

jeden Mittwoch pünktlich für uns auszutragen

Melden Sie sich **040 / 831 60 91**  
bitte unter



Bis Dienstag 12 Uhr,  
nehmen wir Ihre

**Personal-  
anzeigen**  
entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen  
sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Tel. 040/831 60 91-93 · Fax 832 28 61  
E-mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## Kinderküche für Kinder zwischen sechs und zehn Jahren

In der Kinderküche  
können Kinder Le-  
bensmittel und For-  
men der Zubereitung  
kennenlernen und sich  
ganz allgemein über  
Essen austauschen.  
Und natürlich wird an-  
schließend gemein-  
sam gekocht und ge-  
gessen.  
Anmeldungen bitte  
bis zum 9. August.  
Das Anmeldeformular  
entweder per E-Mail  
([lb@kulturhaus-eidelstedt.de](mailto:lb@kulturhaus-eidelstedt.de)) anfragen  
oder zu den Sprech-  
zeiten im Kulturhaus-  
Büro abholen.

Kinderküche im Kul-  
turhaus Eidelstedt,  
21. bis 23. August  
2024, jeweils 10 bis  
14 Uhr,  
Kulturhaus Eidelstedt,  
Raum 7, Alte Elbgau-  
straße 12, Eintritt: frei  
Illustration:  
Anja Ruthenberg



Sollten Sie Ihre beliebten Stadt-  
teilzeitungen nicht erhalten  
gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und  
Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der  
Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz  
Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der  
Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der  
Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüppcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei von Allwörden,  
Schenefeld Dorf
- Edeka-Struve, Gaswerk
- Tankstelle Trabrennbahn
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- REWE, Eidelstedt Center
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

# Leichtathletikanlage in Pinneberg wird grundsaniert

Baustart für ein wichtiges Projekt: Die Kampfbahn B An der Raa in Pinneberg wird grundsaniert. Anlässlich des Beginns der Arbeiten haben sich am Montag, 22. Juli, Bürgermeister Thomas Voerste, Heiner Koch (Fachbereichsleiter Bildung, Kultur und Sport), Ralf Offenborn (Kommunaler Servicebetrieb der Stadt Pinneberg, KSP) und Jan Marmetschke von der Firma STRABAG Sportstättenbau vor Ort getroffen.

„Ich freue mich, dass die Sanierung der Kampfbahn B nun startet. Unsere Schülerinnen und Schüler und auch die Pinneberger Sportvereine sollen gut ausgebaut und moderne Sportstätten nutzen können. Wenn die Arbeiten an der Kampfbahn beendet sind, wird Pinneberg um eine attraktive Sportstätte reicher sein“, sagte Bürgermeister Thomas Voerste.

In den kommenden Monaten wird die über 45 Jahre alte Leichtathletikanlage bedarfsgerecht und wettbewerbsfähig saniert. Zudem wird die Fluchtlichtanlage erneuert und auf LED-Technik umgerüstet. Fachbereichsleiter Heiner Koch betont: „Auch wenn immer mal etwas ausgebessert worden ist:



Bürgermeister Thomas Voerste (v.re.) und Heiner Koch, Fachbereichsleiter Bildung, Kultur und Sport, freuen sich gemeinsam mit Ralf Offenborn (Kommunaler Servicebetrieb Pinneberg, KSP), Jan Marmetschke (STRABAG Sportstättenbau) und Platzwart Torsten Leist (KSP), dass die Arbeiten zur Sanierung der Kampfbahn B nun beginnen.

Foto: Stadt Pinneberg

Die Anlage ist in die Jahre gekommen. Eine Sanierung ist deswegen dringend erforderlich.“

Die Gesamtkosten des Projekts liegen bei knapp 2 Millionen Euro. Bund und Land stellen im Rahmen des Investitionspaktes

zur Förderung von Sportstätten insgesamt 887.400 Euro zur Verfügung. Die Sanierung soll Ende Mai 2025 fertiggestellt sein.

## Bahnhof Altona:

# Deutschlands schlimmstes Parkhaus?

Der Gestank ist beißend, Treppenhaus und Fahrstuhl sind verdreckt, Lampen defekt, Wände beschmiert: So und schlimmer sieht es seit Jahren im Parkhaus am Bahnhof Altona aus. Eine Anfrage von Dr. Anke Frieling zeigt, dass sich hieran so bald nichts ändern wird.

Zwar hat die Stadt Hamburg das Gebäude 2021 erworben. Verbessert hat sich seither allerdings kaum etwas. Eine Zutrittskontrolle wurde eingeführt, die bisher nicht funktioniert. Darüber hinaus sind

minimale Maßnahmen geplant: Die Parkhausbeleuchtung wird auf LED umgestellt, eine Grundreinigung sowie Malerarbeiten sollen durchgeführt werden, eine Raumbeduftung ist geplant. Was nicht stattfinden wird, ist die dringend benötigte Sanierung. Vor einigen Jahren gab es noch hochfliegende Pläne für das Parkhaus: Ein Teil davon sollte für soziale Zwecke umgenutzt werden, auf dem Dach war eine Terrasse mit Gastronomie geplant. Hierzu erklärt Dr. Anke Frie-

ling, stadtentwicklungspolitische Sprecherin der CDU-Bürgerschaftsfraktion: „Wenn es einen Preis für das schlimmste Parkhaus Deutschlands gäbe, hätte das am Bahnhof Altona sehr gute Aussichten auf den ersten Preis. Seit Jahren ist der Zustand bekannt, runde Tische werden veranstaltet, gute Ideen diskutiert - nur eins geschieht nicht: die dringend notwendige Sanierung. Und so wird der Zustand immer schlimmer. Als Begründung für die katastrophalen Zu-

stände verweist der Senat auf die Lage direkt am Bahnhof Altona.

Parkhäuser an Bahnhöfen gibt es überall, nur in Altona ist der Zustand so verheerend. Kapitulieren Senat und Bezirk einfach? Eine professionelle Raumbeduftung - eine der wenigen angedachten Maßnahmen des Senats - wird wohl die massiven Probleme im Parkhaus des Grauens kaum lösen - der Senat sollte aufhören, sich vor der Sanierung zu drücken.“

Alles rund ums Dach!

**TR**  
THOMAS RIECK GmbH  
**DACHDECKERMEISTER**

**040 - 870 33 04**

Dannenkamp 32 • 22869 Schenefeld

## Fahrradwerkstatt Schenefeld sucht Fahrräder



Das Werkstatt-Team: (v.li.) Nazir, Hermann, Volker, Kai, Andreas, Hartmut und Andreas

„Unser Bestand an Rädern ist fast aufgebraucht. Wir bitten daher um dringend benötigte Radspenden, damit wir alle Nachfragen erfüllen können. Besondere Nachfrage erleben wir bei Kinder- und Jugendrädern“, so Kai Harders, Initiator und Organisator der Fahrradwerkstatt Schenefeld, in der sieben ehrenamtliche Bastler und Schrauber alte, ausrangierte Fahrräder wieder zum Rollen bringen. „Wir bieten auch weiterhin einen Abholservice für gespendete Fahrräder - nach telefonischer Absprache an“, ergänzt Kai Harders, der sich nach nun zehn Jahren zu-

rückziehen wird: „Ich bedanke mich bei allen Helfern, Unterstützern der Verwaltung Schenefelds, in all den vielen Jahren. Herzlichen Dank.“

Nach den letzten Presseberichten haben sich neue Helfer gemeldet. Auch ein neuer Verantwortlicher hat sich gefunden: Ab September 2024 wird Nils Lorenzen (0172/259 25 25 / nilslorenzen6@gmail.com) die Leitung der Werkstatt übernehmen, die sich in der „roten“ Garage hinter dem Bürgerbüro Schenefeld befindet. Geöffnet ist sie jeden Donnerstag von 14 bis 16 Uhr (wetterabhängig).



## Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

### DACHDECKER

Freie Kapazitäten  
Kostenlose Beratung vor Ort

**L&R**  
Dachreinigung und Beschichtung  
Bedachungen aller Art  
Flachdachsaniierung  
Schieferarbeiten  
Schornsteinsaniierung

040/33474970  
0157/30131443  
info@lr-bedachung.de  
www.lr-bedachung.de

Lutz & Rosenberg GbR  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Luruper Hauptstraße 258  
22547 Hamburg

### FERNSEHTECHNIK

**EP:Gessner**  
ElectronicPartner  
TV • HIFI • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,  
Lornsstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

**Verkauf & Kundendienst**

### TISCHLEREI

**TISCHLEREI BEHR**  
Ideen aus Holz

HBI  
FENSTER + TÜREN

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rollläden  
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen  
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,  
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH  
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek  
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24  
www.tischlereibehr.de  
info@tischlereibehr.de

### UMZÜGE

## HoWe-Umzüge

### Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
  - Büroumzüge, Elektroarbeiten
  - Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
  - Möbeltransportversicherung
  - Möbelmontage durch Tischler
- Kostenvoranschlag, Umzugkartons sowie Anfahrt kostenlos! Testen Sie uns!

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940  
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570  
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

### GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

**Lipka**  
Garten- & Landschaftsbau

WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4  
22869 Schenefeld  
☎ 040 / 83 01 84 35  
info@lipka-dienstleistung.de  
www.lipka-dienstleistung.de

### TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

**Schlosserei • Metallbau**  
Fenstergitter • Tore • Zäune • Balkongitter  
Vordächer • Treppen • Schornsteinhauben  
Geländer • Stahlkonstruktionen

**A. MIKESKA GMBH**  
Pinneberger Straße 119 • 25462 Rellingen  
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3  
Telefax 04101/813 481  
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

### MALER

**Michael Antowski**  
Malereibetrieb

Maler- und Bodenverlegearbeiten

Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 • 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 830 44 48 • Mobil: 0176 / 100 142 49  
michael@antowski.de

**FRIEDRICH MÜLLER** GmbH & Co. KG  
**UMZÜGE**  
Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65

seit 1969

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47  
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

**Anzeigenannahme**  
Tel. 040/8316091

**DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!**

# WERKSTATT-SERVICE

**Autohaus Hermann Kröger GmbH**

Für alle Fabrikate und Modelle  
Wartung, Reparatur, Lackierung,  
Blech- und Unfallschäden

**Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91**

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

[www.schadenzentrum-schenefeld.de](http://www.schadenzentrum-schenefeld.de)  
(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91  
[www.Kroeger-Automobile.de](http://www.Kroeger-Automobile.de) · E-Mail: [Info@OpelKroeger.de](mailto:Info@OpelKroeger.de)

SEIT 1974

# SCHMIDT

**Wir machen Ihr Auto fit.**

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- Wohnmobil und Transporter Service
- Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- Motor - Elektronik - Diagnose
- Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- Unfallschadenabwicklung
- TÜV / AU Prüfung
- Anhänger Service
- Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.  
Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld  
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316  
[www.automobile-schmidt.de](http://www.automobile-schmidt.de)

## Autoservice Hammer

Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimaservice
- Autoglas

**Nachhaltige Werkstatt**  
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a - 22549 Hamburg  
Tel.: 040/800 22 00 - [www.autoservice-hammer.hamburg](http://www.autoservice-hammer.hamburg)

# die2

Lackierungen

AUTOS DESIGNS  
MOTORRÄDER MÖBEL  
BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29  
22869 Schenefeld  
Tel. 040 / 84055838  
[www.die2lackierungen.de](http://www.die2lackierungen.de)

... für JEDERMANN!

## REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup

# Reifen Wilke

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen  
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage  
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

**Für den Urlaub sind die Reifen O.K.?**  
Reifenwechsel · Einlagerung  
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg  
Telefon 832 53 21 · [www.reifenwilke.de](http://www.reifenwilke.de)

Mehr Infos auch:  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)  
Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93  
E-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

# AUT + Sport

## Damentennis am Rothenbaum: Aufschlag für die ECE Ladies Hamburg Open

Mit Tamara Korpatsch, Noma Noha Akugue, Eva Lys und Ella Seidel sind gleich vier Hamburgerinnen am Start

Die WTA-Tour der Profi-Tennisdamen macht auch im Jahr 2024 Station in der Hansestadt. Vom 4. bis 10. August werden nationale und internationale Weltranglistenspielerinnen bei den ECE Ladies Hamburg Open, einem Turnier der WTA-125er-Kategorie am Hamburger Rothenbaum aufschlagen. Damit macht die WTA-Tour der Profi-Tennisdamen auch im Jahr 2024 Station in der Hansestadt. Im Mittelpunkt stehen vor allem die Lokalmatadorinnen Tamara Korpatsch, die in der Woche vor dem Turnier noch bei den Olympischen Spielen in Paris aufschlag, Vorjahresfinalistin Noma Noha Akugue, Eva Lys und Ella Seidel.

Vorjahressiegerin Arantxa Rus aus den Niederlanden als topgesetzte Spielerin ins Rennen. Sie

wird unter anderem von Vorjahresfinalistin Noma Noha Akugue aus Reinbek und ihren Teamkameradinnen vom Club an der Alster Tamara Korpatsch, Eva Lys und Ella Seidel herausgefordert. Zur Fraktion der internationalen Topspielerinnen am Rothenbaum gehören außerdem Anna Karolina Schmiedlova, die im Vorjahr im French-Open-Achtelfinale stand, sowie die Ägypterin Mayar Sherif. Sie gilt als absolute Tennispionierin ihres Landes und erreichte beim 1000er-Turnier in Madrid im Mai sensationell das Viertelfinale. Auch die Rothenbaum-Siegerin von 2021, Elena-Gabriela Ruse, die damals im Finale gegen Andrea Petkovic gewann, ist mit am Start.

Tickets für die ECE Ladies Ham-

burg Open sind ab 10 Euro im Online-Ticketshop unter [www.hamburg-open.com](http://www.hamburg-open.com) erhältlich. Wer sich die Finalsiege am 9. und 10. August nicht entgehen lassen möchte, sollte zum „Weekend Ticket“ greifen. Das Kombi-Ticket für den Halbfinal- und Finaltag (Sonnenhut inklusive) gibt es in der Kategorie eins für 60 Euro und in der Kategorie

zwei für 40 Euro. Kinder bis 12 Jahren erhalten freien Eintritt, Schüler\*innen und Student\*innen von 12 bis 26 Jahren zahlen an allen Tagen in Kategorie zwei lediglich 10 Euro. Menschen mit Behinderung erhalten eine Ermäßigung in Höhe von 50 Prozent. Rollstuhlfahrer\*innen und ihre Begleitperson erhalten freien Eintritt.



Noma Noha Akugue

Fotos: Public Address



Noma Noha Akugue und Arantxa Rus (rechts)

## Saison steht in den Startlöchern

Die reguläre Saison geht los. Das Oberliga-Auftaktspiel bestreiten FC Türkei und Altona 93. Gespielt wird am 2. August um 19 Uhr auf dem Sportplatz Georg-Wilhelm-Straße 6. Nicht zu fassen: Das Ding heißt nun „Gamesright Oberliga Hamburg“ –

weil der Fußball-Verband den Namen an Gamesright GmbH im Rahmen einer Partnerschaft für die Saison „verkauft“ hat. Langsam muss man vielleicht mal rechtssicher abklopfen, was der Verband so alles darf. Und Amateur und Geschäft – achje.

Die Landesliga hält zwei interessante Paarungen bereit: Altona 93 II trifft auf Union Tornesch. In der vergangenen Saison startete Altona furios, musste dann aber gegen den Abstieg kämpfen. Nun trifft am im Heimspiel auf Oberliga-Absteiger Union Tornesch. In der Oberliga hieß der Saisonauftakt auch einmal Tornesch gegen Altona. Der SC Nienstedten bekommt es mit einem absoluten Neuling zu tun – Aufsteiger Hettinger MTV reist an. Das wird sicher für beide Seiten gleich eine Standortbestimmung.

Altona 93 II – Union Tornesch, 4. August, 12 Uhr  
SC Nienstedten – Hettingen, 4. August, 15 Uhr

In der Bezirksliga gibt es eine Wiederholung: VfL Pinneberg empfängt TuS Osdorf. Eine Woche zuvor spielte man im Pokal gegeneinander. Ansonsten heißt es eher Alt gegen Neu.

Altenwerder – Teutonia 05 II, 3. August, 13 Uhr  
VfL Pinneberg – TuS Osdorf, 4. August, 12 Uhr  
SV Blankenese – Union Tornesch II, 4. August, 15 Uhr  
Hörnerkirchen – Blau Weiß 96 Schenefeld, 4. August, 15 Uhr

**Kreisliga**

1. FC Quickborn – SV Lohkamp, 2. August, 20 Uhr  
BSV 19 – SV Wilhelmsburg, 4. August, 10 Uhr  
SV Lurup II – Niendorfer TSV IV, 4. August, 12 Uhr  
SC Nienstedten II – Rissen, 4. August, 12.30 Uhr  
TuS Hasloh – SV Eidelstedt II, 4. August, 13 Uhr  
Komet Blankenese – SC Egenbüttel II, 4. August, 13 Uhr  
SV Eidelstedt – Lurup, 4. August, 14.30 Uhr  
Altona 93 III – TSV Buchholz II, 4. August, 15 Uhr

**Kreisklasse**

Kickers Halstenbek – Groß Flottbek, 2. August, 19.15 Uhr  
SV Eidelstedt III – Altona 93 IV, 4. August, 11.45 Uhr  
Altona 93 V – FFC 08 II, 4. August, 12 Uhr  
Tangstedt II – Teutonia 05 III, 4. August, 13 Uhr  
SV Blankenese II – Sternschanze IV, 4. August, 13 Uhr  
SV Eidelstedt IV – Friedrichsgabe, 4. August, 16.45 Uhr

**Kreisklasse B**

Ellerau II – TuS Osdorf II, 3. August, 17.15 Uhr  
SV Lohkamp III – Rellinger FC II, 4. August, 11.45 Uhr  
SV Lurup III – TV Haseldorf II, 4. August, 14 Uhr  
SV Osdorfer Born – Wedel II, 4. August, 14 Uhr  
Harksheide IV – SV Eidelstedt V, 4. August, 14 Uhr  
Cosmos Wedel III – SV Lohkamp II, 4. August, 16 Uhr

## Pokal: Erste Runde ohne Überraschungen

Der Pokalwettbewerb ist gestartet, gegen Bezirksligist Lieth, das klare große Überraschungen blieben aus. Abgesehen vielleicht das Ergebnis von Buchholz gegen Moorburg – 53:2. Das Moorburger Team wurde erst 2022 angemeldet. Interessant war auch der Sieg von Lohkamp

Aus von Schenefeld gegen einen Ligakonkurrenten, der Erstauftritt der neuen Borner Mannschaft sowie das Zweitligaduell zwischen Osdorf und Lurup. Die nächste Pokalrunde steht schon fest.

FC Dynamo – Teutonia 05	0:20
TuS Appen – Lurup	2:5
FC Elmshorn – Blau Weiß 96 Schenefeld	6:2
SV Lohkamp – SV Lieth	2:1
TuS Hasloh – SC Nienstedten	0:6
Komet Blankenese – Kummerfeld	0:9
VfL Pinneberg – TuS Osdorf	1:2
BSV 19 – Altona 93	0:14
Groß Flottbek – Hettingen	1:7
SV Osdorfer Born – SuS Waldenau	7:5 n. E.
TV Haseldorf – SV Blankenese	1:6
Friedrichsgabe – Kickers Halstenbek	6:2
SV Eidelstedt – Gencler Birliği	9:1

## Holsten-Pokal

1. FC Quickborn II – SV Eidelstedt II	1:3
Dersimspor II – Teutonia 05	II 1:5
SV Lohkamp II – SV Rugenbergen II	1:6
Finkenwerder II – Altona 93 II	Finkenwerder tritt nicht an
SC Nienstedten II – SC Egenbüttel II	4:5 n.E.
TuS Osdorf II – SV Lurup II	3:4
FC Elmshorn II – SV Blankenese II	7:8 n. E.
Hettingen II – Blau Weiß 96 Schenefeld II	BW tritt nicht an

## HFV-Pokal

SV Eidelstedt V – Holsatia Elmshorn III	SVE tritt nicht an
Altona 93 V – St. Pauli IV	Altona tritt nicht an
Germania Schnelsen III – SV Eidelstedt IV	0:1
SV Lurup III – SV Lohkamp III	0:11
SV Eidelstedt III – St. Pauli VII	2:3
Altona 93 IV – Hansa 11 III	2:1
Cosmos Wedel III – Altona 93 III	0:4
Tangstedt III – Teutonia 05 III	0:18

## SERVICE

Ing.-Büro SOPHOCLEOUS GmbH

Hauptuntersuchungen (HU)  
inkl. Teiluntersuchung Abgas

Änderungsabnahmen (Eintragungen) ·  
Prüfung von Flüssiggasanlagen nach DVGW-G 607 ·  
Untersuchungen nach BOKraft

**KUS**  
Partner  
täglich · sofort

**KFZ-Sachverständige**  
Schaden-, Fahrzeug- und  
Oldtimerbewertungen

ohne Termin

Pinneberger Chaussee 122 · 22523 Hamburg  
Telefon: (040) 63 65 12 21 · Fax: (040) 63 65 12 22  
[info-hh@sophocleous.de](mailto:info-hh@sophocleous.de) · [www.sophocleous.de](http://www.sophocleous.de)  
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8.30 – 17.00 Uhr  
1. und 3. Samstag im Monat 8.00 – 13.00 Uhr

# Sport Nachrichten

## Die 1. Frauen von Blau-Weiß 96 steigt auf in die Landesliga Bezirksliga war gestern! Jetzt kommt die Landesliga!



„Vergesst die Bezirksliga, jetzt geht's in die Landesliga!“, kann die 1. Frauen von Blau-Weiß 96 ausrufen, denn die Spielerinnen können für die kommende Spielzeit die Bezirksliga hinter sich lassen und sich auf Spiele in der Landesliga freuen. Nach dem Aufstieg vor zwei Jahren von der Kreis- in die Bezirksliga, gelang den Frauen nun nach der Saison 2023/24 als zweitbeste Mannschaft ihrer Staffel hinter Komblankenese der Aufstieg in die Landesliga. Obwohl die Mannschaft in den Entscheidungsspielen der Bezirksliga-Vizemeister dem SC Vier- und Marschlande unterlag, durfte sie dennoch jubeln: Weil der

Eimsbütteler TV in die Regionalliga Nord aufsteigt, war in der Ober- und Landesliga jeweils ein weiterer Platz frei. „Unser gesamtes Team hat uns so weit gebracht! Ein riesen Dank geht auch an unsere beiden Trainer Arne Kröger und Jörg Kögler, ohne die wir niemals so weit gekommen wären. Vielen lieben Dank an all die Zuschauerinnen und Zuschauer, die uns immer unterstützt und an uns geglaubt haben. Wir sind sehr dankbar, jetzt eine Liga höher zu spielen und freuen uns auf die neue Herausforderung und das neue Kapitel: Landesliga 2024/25“, bedankt sich die Mannschaft. Seit 2011 gibt es eine Frauen-

fußballmannschaft bei Blau-Weiß 96 Schenefeld. Heute besteht der Kader aus 23 Spielerinnen, die von Trainer Arne Kröger zweimal pro Woche gemeinsam mit Jörg Kögler ehrenamtlich trainiert werden. Das Frauenteam bekommt inzwischen auch gute Trainingszeiten. Das war nicht immer so, aber daran lässt sich ablesen, dass Frauenfußball ernster genommen wird. In der Mannschaft spielen Frauen im Alter zwischen 16 und 30 Jahren. Trainiert wird immer dienstags und donnerstags abends, die Heimspiele finden in der Regel immer sonntags um 17 Uhr im heimischen Stadion Achter de Wei-

den statt. Die Ausrüstung -Trikot, Trainingsanzüge und alles, was dazu gehört- werden gesponsert vom Autohaus Kröger in Schenefeld und den Autoherstellern Hyundai und Opel. Auch wenn die Mannschaft offenbar schon gut für die Landesliga vorbereitet zu sein scheint -immerhin hat sie in einem Vorbereitungsspiel gegen den Oberligisten SC Wahlstedt 7:1 gewonnen- wünschen sich die Trainer noch Spielerinnen, die ihr Team verstärken sollen. Interessierte Spielerinnen können sich gern melden, z.B. über Instagram blauweiss96.1frauen.

rcl

## BW 96 Schenefeld spielt Saisonauftakt in Hörnerkirchen

„Eeeendlich rollt der Ball wieder, endlich wieder Stadion, endlich wieder Leidenschaft, endlich wieder gemeinsam auf Torejagd gehen!“ Das Warten hat ein Ende, denn am ersten Augustwochenende, am 4. August, startet die Amateur-Punktspiel-Fußball-Saison 2024/2025 und dann heißt es, alles das auf dem Platz zu zeigen, was in der Vorbereitung -je nach Anspruchsdenken, ob Meisterschaft oder nur Klassenerhalt- als Zielsetzung ausgegeben wurde - Gänsehautmomente inklusive. Gut vorbereitet fahren die Schützlinge von BW 96-Coach Mathias Timm zum Aufsteiger SV Hörnerkirchen.

„Auch wenn wir den Saison-Countdown mit der 2:6 Niederlage im Lotto-Pokal gegen den FC Elmshorn ein wenig verpennt haben, in Hörnerkirchen zeigen wir ein anderes Gesicht! Wir haben die gesamte Vorbereitung hart gearbeitet, haben als Team geschwitzt, haben von fünf Spielen nur ein Spiel verloren.“ Die Ziele und Ambitionen des Teams sind klar gefasst: Es will jedes Spiel gewinnen und will am Ende der Saison ganz oben stehen. Dafür muss allerdings jeder Gegner respektiert werden, man darf niemals Angst haben, man muss 90 Minuten füreinander rennen und alles geben - egal was

passiert. Das Vorhaben kann gelingen, zumal der letztjährige Kader -einzig Justin Elling hat sich in Richtung Union Tornesch verabschiedet- unverändert geblieben ist. Man wird alles daransetzen, damit am Sonntag -Anpfiff 15 Uhr in Hörnerkirchen, Rasenplatz Am Schulweg 3- mit einem Sieg die ersten 3 Punkte gesichert werden.

Im ersten Saisonspiel zu siegen ist manchmal entscheidend für den Verlauf der gesamten Saison, zumal alle -Mannschaft und Trainer- dann motiviert sind und mit mehr Selbstvertrauen in die kommenden Spiele gehen. Der Druck nach einer Niederlage, sofort Ergebnisse liefern zu müssen, ist etwas geringer. (fe)



„Im Fußball wie im Leben - man muss Ziele haben.“ Julius Paster



„Die Saison wird nicht einfach, aber wir nehmen den Kampf an!“ BW 96 Coach Mathias Timm

## Pokalauslosung 2. Runde

SV Osdorfer Born – Kummerfelder SV  
SV Lurup – SV Eidelstedt  
TuS Osdorf – Heidgrabener SV  
FC Elmshorn – SV Blankenese  
Holsatia im Elmshorner MTV – SC Nienstedten  
SV Lohkamp – FK Nikola Tesla  
Klub Kosova – FC Teutonia 05  
KS Polonia – Altona 93

Die Spiele finden planmäßig zwischen dem 6. bis 8. August statt

## HSV-Corner

### Trainingslager mit Unentschieden beendet

Die Profis des HSV haben am Donnerstag (25. Juli) auf der Rückreise des zweiten Trainingslagers in Kufstein gehalten und ein letztes Testspiel vor dem Ligastart am Freitag, den 2. August, absolviert. Gegen Aris Limassol aus Zypern stand nach 90 Minuten ein 0:0 auf der Anzeigetafel; beide Teams neutralisierten sich zum Großteil im Mittelfeld. Die Rothosen kamen etwas besser ins Spiel und konnten mit einigen guten Spielzügen und zwei, drei gefährlichen Abschlüssen aufwarten. Limassol fand gegen die gut gestaffelte Defensive der Rothosen hingegen weniger zu Abschlüssen, hatte dafür aber die größte Chance der ersten Hälfte, als nach einer halben Stunde für die Rothosen der Pfosten retten musste. Nach dem Seitenwechsel kam Ludovit Reis noch zu zwei Abschlüssen und Daniel Heuer Fernandes musste einmal eingreifen, wirklich zwingende Torchancen waren jedoch Mangelware. So blieb es am Ende eines intensiven und erfolgreichen Trainingslagers bei einem leistungsgerechten 0:0. Die Profis bereiten sich nun auf den Ligastart am Freitag vor, wenn der Saisonauftakt 2024/25 um 20.30 Uhr in Köln angepfiffen wird. Foto: HSV/witters



### HSV präsentiert neues Auswärtstrikot

In der neuen Saison 2024/25 geht es auswärts in kräftigem Dunkelblau mit weißen Querstreifen und rotem Akzent auf Auswärtsfahrten. Damit erinnert das neue Auswärtstrikot an das traditionelle Finkenwerder-Fischerhemd, inklusive des typischen roten Halstuchs, das heutzutage vor allem von Seemannschören getragen wird – so auch in der Video-Vorstellung des Vereins, in der der Seemannschor-Hamburg zusammen mit HSV-Spielern den Fangesang „7 Tage HSV“ singt. Mit der damaligen Einführung des Fischerhemdes in Hamburg-Finkenwerder gaben sich die Fischer einen einheitlichen Auftritt. Diese Tradition wird nun mit dem neuen Auswärtstrikot auf dem Rasen fortgeführt. Das neue Auswärtstrikot wird bereits am Freitag in Köln von den HSV-Profis getragen. Foto: HSV/witters



### Tom Sanne wechselt zu Hannover 96

Der HSV und sein U21-Angreifer Tom Sanne haben sich gemeinsam für ein Leihgeschäft entschieden. Der 20-Jährige, der bisher in 51 Regionalliga-Partien 31 Tore für den HSV erzielte, wird für die Saison 2024/25 zu Hannover 96 II wechseln. Sanne wird somit in der neuen Spielzeit in der 3. Liga an den Start gehen, in die die Zweitvertretung der Niedersachsen nach ihrem Meistertitel in der Regionalliga Nord aufgestiegen war. „Tom hat in seinen ersten beiden Jahren im Herrenbereich mit unserer U21 viel Spielpraxis in der Regionalliga gesammelt“, sagt Direktor Profifußball Claus Costa, „für ihn und seine Entwicklung ist der Wechsel in die 3. Liga nun der ideale nächste Schritt. Wir wünschen Tom alles Gute und viel Erfolg und werden selbstverständlich im engen Austausch bleiben.“ Foto: HSV/witters



### Die U21 des HSV startet mit einer Auftaktniederlage in die neue Saison

Für die U21 des Hamburger SV hat am Sonntagmittag (28. Juli) die Regionalliga-Saison 2024/25 begonnen. Im Auswärtsspiel beim Bremer SV mussten sich die Jungs von Coach Loic Fave den Hausherren mit 0:3 (0:1) geschlagen geben. Vor 1.115 Zuschauern im gut gefüllten Stadion am Panzenberg mussten die Rothosen einem sehr frühen Rückstand hinterlaufen. Bereits nach fünf Minuten beförderte Maximilian Schütt die von Jeremy Gandert noch entscheidend abgefälschte Kugel zum 1:0 ins Netz. In der Folge bemühten sich die Rothosen, das Spiel flachte jedoch ein wenig ab. Nach dem Wiederanpfiff zeigten sich die Hamburger deutlich aktiver in der eigenen Offensive und während sich die Hamburger in ihrer besten Phase für den Aufwand nicht belohnten, schlugen die Bremer eiskalt zu und erhöhten etwas aus dem Nichts mit einem ansehnlichen Fernschusstreffer durch Justin Bretgeld auf 2:0 (65.). Als Muzaffer Degirmenci kurz darauf mit dem 3:0 den Doppelschlag perfekt machte (70.), liefen die Hamburger in der Schlussphase einem Drei-Tore-Rückstand hinterher, von dem sie sich nicht mehr erholten. Für die U21 geht von Donnerstag (1. August) bis Montag (5. August) nach Frankreich zu einem internationalen U21-Turnier, ehe am 10. August dann das nächste Regionalliga-Auswärtsspiel beim VfB Lübeck auf dem Programm steht.

### Carla Wilson wechselt zu den HSV-Frauen

Der HSV hat Mittelfeldspielerin Carla Wilson verpflichtet. Die Deutsch-Australierin unterschreibt einen Vertrag bis 2025. Die 20-Jährige wechselt aus dem amerikanischen College-Fußball nach Deutschland. Wilson wuchs in Brisbane in Australien auf und begann ihre Fußballkarriere dort bei ihrem Heimatverein Mitchelton FC. Von der U13 bis zur U15 spielte die Rechtsfußin bei Gap FC und der Queensland Academy of Sport. Als 15-Jährige gelang Wilson dann der Sprung in die Women's National Premier League, die zweite australische Liga, wo sie in der Saison 2022/23 in 37 von 38 Spielen in der Startelf stand und 14 Treffer erzielte. Mit 19 Jahren wechselte die zentrale Mittelfeldakteurin für ihr Studium in die USA. Dort lief sie in der vergangenen Saison in allen 16 Partien für das Team der Lincoln Memorial University (Tennessee) auf und schoss vier Tore. Foto: HSV/witters



# Rund 4.000 Menschen feierten mit der GAB das Doppeljubiläum - Familientag war ein voller Erfolg

Bei strahlendem Sonnenschein feierten mehrere tausend Besucherinnen und Besucher am Sonntag, 14. Juli 2024 auf dem Betriebsgelände der GAB in Tornesch.

Beim GAB Familientag war ordentlich was los: Torwandschießen, Kinderschminken und Hüpfburg. Unterschiedliche Müllfahrzeuge zum Anschauen und Reinklettern, aber auch ein Lehrpfad zum toten Winkel beim Müllfahrzeug. Besichtigungen des Müllheizkraftwerkes oder die „GAB von oben“ erleben mit dem Ballon des A. Beig Verlages. Container nach Herzenslust bemalen so-

wie viele tolle Mitmachaktionen der GAB Umweltbildung. Eine Ausstellung der kuriosesten Funde aus der Biotonne und Pflanzaktionen mit Kompost, hergestellt aus dem Biomüll des Kreises Pinneberg. Die Remondis Wertstoffprofis und der Kreis Pinneberg mit dem SDG-Glücksrad und einem Infostand waren auch mit dabei.

An den vielfältigen Aktions- und Infoständen kamen Groß und Klein auf ihre Kosten. Musikalisch sorgten Alex and the Waves, die Groove Onkels und Rosi und die Knallerbsen für gute Stimmung und Aktions-Clown tiftof mischte sich

auf der Veranstaltungsfläche unter die Besucherinnen und Besucher.

„Wir sind überwältigt und möchten uns ganz herzlich bei allen Besucherinnen und Besuchern für ihr Erscheinen bedanken. Wir haben gehofft, dass viele Menschen unserer Einladung folgen, aber dass es tatsächlich 4.000 werden, hat uns wirklich sehr erfreut“, so Kristina Engels und Julian Jenkel, GAB Unternehmenskommunikation und Organisatoren der Veranstaltung.

Im Rahmen des Jubiläums-Gewinnspiels verlor die GAB gemeinsam mit dem Fahrradhaus Schawo aus Tornesch unter anderem ein QiO E-Bike, über das sich die glückliche Gewinnerin Heike Büchner freuen konnte.

Durch das Programm führte NDR-Moderator Christian Haacke. Für das leibliche Wohl sorgten unterschiedliche Foodtrucks, an denen kulinarische Leckereien käuflich erworben werden konnten.

„Es war eine rundum gelungene



Veranstaltung und wir haben viel positives Feedback erhalten“, so Engels und Jenkel weiter. „Alles hat reibungslos und störungsfrei geklappt, die Menschen haben friedlich mit uns gefeiert und hatten viel Spaß.“

Die Gesellschaft für Abfallwirtschaft und Abfallbehandlung mbH (GAB) feiert in diesem Jahr ein Doppeljubiläum: 40 Jahre GAB und 50 Jahre Müllheizkraftwerk am Standort Tornesch-Ahrenlohe und hatte alle

Bürgerinnen und Bürger des Kreises zu einem großen Familientag eingeladen. Eine visuelle Zusammenfassung des Familientages finden Sie hier <https://youtu.be/MQTnQkr88PI> Fotos: GAB, Stephanie Schmielau



**Gültig von Mo. 05.08.2024 bis Sa. 10.08.2024\***

**MIX Markt**

Kartoffeln DE, 1kg=0,96	Tomaten "Sweet Pink" Polen 1 kg	Forelle frisch, Dänemark 1 kg,
<b>5 kg</b>	<b>2,49</b>	<b>8,99</b>
<b>4,79</b>	Äpfel verschiedene Sorten, DE 1 kg	Dorade Royal frisch, Griechenland 1 kg
<b>1,39</b>	<b>8,99</b>	<b>8,99</b>
Bauchrippen vom Schwein DE, 1 kg	Schweine Bauch DE 1 kg	Schweine Nacken ohne Knochen DE 1 kg
<b>4,99</b>	<b>4,49</b>	<b>6,49</b>
Hähnchenbrustfilet frisch DE, 1 kg	Hähnchenschenkel frisch DE, 1 kg	Putenoberkeule mit Haut und mit Knochen frisch, DE, 1 kg
<b>6,99</b>	<b>2,79</b>	<b>4,99</b>
Dicker Bug Rindfleisch DE, 1 kg	Rinderbeinscheiben DE, 1 kg	<b>7,99</b>
<b>7,99</b>	<b>5,49</b>	

**Neueste Angebote per WhatsApp**

• Scannen

• Abonnieren

• Aktuelle Angebote ansehen

Mo - Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 17:00 ☎ Tel. 040 - 80010615  
Mix Markt 09, Inh. Georgiy Konstantinidis  
Spreestr. 12, 22547 Hamburg-Lurup

\* Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbende Markt.

Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325 [www.mixmarkt.eu](http://www.mixmarkt.eu)

## Gastfamilien für Austauschschüler in Hamburg gesucht Die Welt in Hamburg entdecken

Die gemeinnützige Austauschorganisation Youth For Understanding (YFU) sucht deutschlandweit noch dringend Gastfamilien für rund 15 Austauschschülerinnen und Austauschschüler aus aller Welt, die im August und September für ein Schuljahr nach Deutschland reisen werden. Während ihres Austauschjahres besuchen die 15- bis 18-jährigen Jugendlichen eine Schule in der Nähe ihrer Gastfamilie und möchten Land, Leute und die deutsche Sprache kennenlernen.

Im gerade zu Ende gegangenen Schuljahr haben bereits zehnte von YFU vermittelte Austauschschüler aus vielen verschiedenen Nationen ihr Austauschjahr bei weltoffenen Fa-

milien in Hamburg verbracht. „Wir freuen uns sehr über diese große Gastfreundschaft“, so Joachim Wullenweber, Leiter des Aufnahmeprogramms von YFU. „In der Hansestadt gibt es viel für unsere Austauschschüler zu entdecken und ich hoffe, dass sich auch im kommenden Schuljahr wieder viele Familien in Hamburg ein Stück weite Welt nach Hause holen und ein Gastkind bei sich aufnehmen werden.“

Gastfamilien lernen eine neue Kultur in den eigenen vier Wänden kennen und bereichern ihr Familienleben um ein internationales Mitglied auf Zeit. Dabei entstehen internationale Freundschaften, die oft ein Leben lang halten. Besonderer

Luxus oder ein Besichtigungsprogramm müssen Gastfamilien dabei nicht bieten und auch die Familienzusammensetzung spielt keine Rolle: Egal ob mit Kindern im Haus oder ohne, als Paar, alleinerziehend oder in einer ganz anderen Konstellation. Was am meisten zählt, ist die herzliche Aufnahme der Jugendlichen in die eigene Familie.

YFU bereitet sowohl die Schülerinnen und Schüler als auch die Gastfamilien intensiv auf das gemeinsame Jahr vor und steht ihnen währenddessen bei allen Fragen mit persönlicher Betreuung vor Ort zur Seite. Die Jugendlichen reisen entweder mit ersten Deutschkenntnissen an oder erwerben diese mit einem von YFU organisierten Online-Sprachkurs in den ersten Wochen des Austauschjahres.

Wer einen Jugendlichen bei sich aufnehmen möchte, kann sich – gern möglichst bald – bei YFU melden: Telefon: 040 227002-0, E-Mail: [gastfamilien@yfu.de](mailto:gastfamilien@yfu.de). Weitere Informationen auch im Internet unter: [www.yfu.de](http://www.yfu.de).



Als Gastfamilie internationale Freundschaften fürs Leben schließen. Foto: YFU

### !! Auto Ankauf !!

Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,  
★ Frau Blume kauft alle Autos! ★  
+  
★ Motorräder ★

HCV GmbH Handels Center am Volkspark  
Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH  
Tel.: 040 / 300 333 73 oder  
0172 / 424 83 96